

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. december 10. 6 óra -- perc

IGY KEZDETT MUNKÁHOZ A VII. ÉS XXI. KERÜLETI TANÁCS

8 Im/Szl/PE Bn

1954. december 10.

A kerületi tanácsok még csak hétfőn alakultak meg, de a VII. és a XXI. kerületi tanácsban is már teljes lendülettel megy a munka.

### A VII. kerületben

a népművelési állandó bizottság még meg sem tartotta első ülését, de Jákó Pál, a bizottság elnöke Komlós Sándorral együtt már kétszer is felkereste az osztályt. Megbeszéltek, hogy az V., VI., VIII. kerületi tanácsok népművelési osztályaival és állandó bizottságaival tapasztalatszerét folytatnak.

A VII. kerületben nincs kulturotthon. Addig is, amíg ezen a hiányon szeritenek, kisiparos, pedagógus és orvos köröket akarnak létrehozni, ahol a dolgozók otthon érzik magukat. A népművelési osztály a legközelebbi napokban felülvizsgálja a kerületben lévő valamennyi kulturhelyiséget, amelyek közül sok kihasználatlan, sőt van olyan is, amelyből raktárt készítettek. A szakszervezettel egyetértésben oda hatnak, hogy ezeket ismét lakások céljaira visszaadhassák. A gyenge művészeti csoportokat megszüntetik.

A népművelési osztály igyekszik az egész kerület lakosságával együtt elkészíteni a január 16-18-i felszabadulási évforduló ünnepeit. Az írókör tagjai felkeresik azokat, akik már tíz évvel ezelőtt a kerületben laktak és elmondatják emlékeiket. A képzőművészeti körök ezeket megrajzolják és a Vörös Csillag filmszínházban rendezendő kiállításon tárják a nyilvánosság elé. Mindegyik háborus rajz, festmény mellett ott lesz annak a helynek az 1954-es fényképe is.

### A háborus

A kereskedelmi osztály a városi tanács kereskedelmi osztálya segítségével csütörtökön a kerület 100 boltjában "kenyérellenőrzést" tartott. Délelőtt fél 11-ig 20 helyről érkezett jelentés szerint a kenyér minősége ellen nem volt kifogás, viszont a 7849 és a 7847-es számú Akácfa-utcai tejfiokokban, a 7831-es alsóerdősori boltban, a 7403-as számú Rákoczi uti Fűszer-Közértben, sőt, a 7928-as Thököly-uti péksütemény-szaküzletben is későn, többnyire fél 9 után szállították a kenyeret.

A kereskedelmi osztály legfőbb munkája a folyamatos, helyes áruellátás biztosítása. Az idén másfélszer annyi kövér vágott baromfit hoztak az őstermelők a piacokra, mint tavaly, a KÖZERT pedig a kétszeresénél is többet. Decemberben a boltok utján 14 kilo vanília, 13 kilo szegfűszeg kerül forgalomba: dió és más nagyobb mennyiségben többnyire a szabadpiacon.

TL/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2. kiadás

1954. december 10.

6 óra 05 perc

/Igy kezdett munkához...folyt./ ö Im/Szl/HM Bn

A XXI. kerületben

A pénzügyi osztály az 1954. negyedik negyedéviköltségvetési hitelkeret felhasználásán dolgozik.

A beszerzések nehézsége az, hogy Csepelen nincs közületi üzlet. Öt kilo szappanért, amely pedig Csepelen készül, Kőbányára kell küldeni.

A pénzügyi osztály, dolgozói és az állandó bizottság aktivahálózatának segítségével elérte azt, hogy a csepeliek legtöbbször lelkiismeretesen befizeti az adót. Az első negyedévben 102, a másodikban 105.5, a harmadikban 104.9, októberben 108.3, novemberben 117.2 százalékra teljesítették az adóbevételi tervet.

A pénzügyi osztály dolgozói azt várják a végrehajtó bizottságtól, hogy nyújtson nekik éppen annyi segítséget, mint a régi végrehajtó bizottság.

A csepeliek jól ismerik Kalamár Józsefet, az új tanácselnököt és Kalamár is jól ismeri a csepelieket. A felszabadulás után ő volt Csepel község első bírója; így közigazgatási tapasztalatai is vannak. A pénzügyi osztályt az építési- és közlekedési osztállyal és a tervcsoporttal együtt a végrehajtó bizottság tagjai közül Kalamár József patronálja.

A csepeli nagy kulturpark létesítésén dolgozik a tervcsoport. A Katona József-, a József Attila-, a Bajcsy Zsilinszky és a Kolozsvári utcák közötti 40.000 négyzetméternyi területen kulturpark épül. Ebben az évben 120.000 forintot költöttek a vízhálózat építésére és a földmunkák elkészítésére. 1955-re tervezik a parkosítás folytatását, padok felállítását, hogy nyáron a kulturparkot rendeltetésének átadhas-  
sák. A szabadtéri színpad építése 1956-ra marad.

A szülőotthon csecsemőrészlégének építése már befejeződött, az év végéig teljes berendezésével is elkészülnek. Erre 164.000 forintot költenek. A Rákoczi Ferenc uton az Óvoda utcától a temetőig készülő aszfalt gyalogjáró építését is befejezik december 20-ig. Erre a költségvetés 168.000 forintot irányzott elő.

Augusztus 1-én, a XXI. kerülethez csatolták Hárost, amelynek amíg Szigetszentmiklóshoz tartozott, sem villanyvilágítása, sem kielégítő vízhálózata nem volt. Ötvenezer forintos költséggel 522 folyó-  
néter vízvezeték és négy közkutatót építenek még ebben az évben Hárosra.

A tervcsoport most dolgozik az 1955 év tervein, amelyet elfogadásra a végrehajtó bizottság a tanácsülés és a felsőbb szervek elé terjeszt. /MTI/

---

TL

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1954. december 10.

6 óra 10. perc

### A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉS MÁSFÉLÉVES FEJLŐDÉSE

i VT/Fd/Bné NL Bn

1954. december 10.

A főváros közlekedésének javítása nagy feladatot jelent a Budapesti Városi Tanács számára. A várrehajtó bizottság közlekedési igazgatósága az utóbbi időben tett intézkedésekről a következő tájékoztatót adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

A kormányprogram megjelenése után elsősorban azt a célt tűztük magunk elé, hogy a kerületek helyi természetű indokolt kívánságait a lehetőségekhez képest kielégítsük. Azóta nagyobb mértékben tudunk segíteni az I., III., XV., XIX. és XXII. kerület közlekedési problémáin.

#### XII.

Első feladatunk az autóbusz-hálózat kiegészítése volt. A másfél év alatt forgalomba állított mintegy 190 új autóbusból 23-at új járatok indítására használtunk fel. Ezekkel, valamint egyes vonalak meghosszabbításával több mint 32 négyzetkilóméter - azelőtt közlekedésileg elhanyagolt - területet kapcsolunk be a főváros vérkeringésébe. A dolgozók így sokhelyütt napi hat kilométer gyaloglástól is mentesültek. Autóbuszközlekedéshez jutott Budatétény, Budaörs, Órbánhegy, Rókushegy, Csillaghegy, Angyalföld, Árpádföld, Cinkota, Lőrinc, Kispest, Soroksár és Csepel korábban az autóbusz-hálózatba be nem kapcsolt területe.

Az autóbusz-hálózat kiterjesztésével egyidejűleg több intézkedést tettünk a villamosközlekedés javítására, gyorsítására is. Az Üllői uti és Orczy uti vasgőz-középrchelyezésekkel ezeken az utvonalakon mintegy 10-13 százalékkal csökkentük az utazási sebességet. A budatétényi második vasgőz lefektetése lehetővé tette, hogy itt is sürítsük a forgalmat. A sebességkorlátozásokat - a régi sínek kicserélésével - csökkentettük. Vasgőzhelyezésekkel rendezettebbé tettük a Nagyvárad téri és Orczy téri csomópont forgalmát. Nagyobb befogadóképességű villamos végállomásokat építettünk Óbudán, Újpesten a Főti utnál, a rákospalotai MÁV telephelyén és a Közvágóhídnál.

13 villamos és 6 autóbuszvonalon teremtetünk közvetlen utazási lehetőséget az egymástól távolos városrészek között. A kormányprogram óta csaknem megkétszerezte a trolibuszvonalak hosszát, ideértve a még építés alatt álló vonalakat is. A Fővárosi Villamosvasút 50 - csukott ajtóju - új villamos pótkocsit kapott.

A főváros közlekedésére nehezedő súlyos kérdés volt a forgalmi szolgálatok nagyarányú létszámhiánya. A bérrendezéssel, új munkaszállások létesítésével és a szolgálati beosztások megjavításával a

/f. l. y. t. köv. /

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 4.. kiadás

1954. december 10.

6 óra 15perc

/A budapesti közlekedés..folyt./ i VT/Fd/Bné NL Bn

létszámhiány már lényegesen csökkent. 240 forgalmi dolgozónk részére munkásszállást, 220 gyermek részére bölcsődét, óvodát építettünk. Megkezdjük a személyzeti tartózkodók építését is. Most folyik a Füzési arpad Főműhely bővítése.

Az utazási sebesség növelésére a villamos- és trolibusz vonalakon összesen 32 megállóhelyet alakítottunk át feltétlelensé. Az át-bocsátó képesség növelésére újabb kettős megállóhelyeket létesítettünk. Az autóbuszvonalakon gyorsjáratokat állítottunk be a 17/B, 22, 62 és U jelzéssel. A járműpark jobb kihasználására és az erősebben igénybevett szakaszok megterhelésére betétjáratokat rendszeresítettünk: az autóbuszvonalakon 2/A, 3/A, 12/A, 18/A és 39/A, a villamosvonalakon pedig 3/A, 33/A, 36/A, 69/A és 74/A jelzéssel.

Amíg 1953-ban csak két új várócsarnokot építettünk, ez évben összesen 30-at állítottunk fel. /MTI/

- - -

### FEJÉR MEGYEI LÁTOGATÓK A BUDAPESTI KERTÉSZETI TERMELŐSZÖVETKEZETEK BEN

t & Ky/Szb/Bné VE

1954. december 10.

Fejér megye 17 kertészkedő termelőszövetkezetének elnökei, kertészeti brigádvezetői és a megye kertépítési szakemberci csütörtökön ellátogattak több budapesti termelőszövetkezetbe. A 47 tagú küldöttség először a budai "Kinizsi", "Bem" és "Ady Endre" termelőszövetkezet konyha- és virágkertészeti, korszerű zöldség-hajtató házat tekintette meg. Utána a pesti oldalon a "Micsurin" és az "Augusztus 20." termelőszövetkezetbe látogattak el. A vendégek nagy elismeréssel beszélték a tapasztalatokról. Különösen megcsodálták az "Augusztus 20." tsz szőpen zöldelő mintegy 10.000 szál paradicsom- és paprika-palántáját. A látogatás végén többen kérték, hogy a Budapesti Városi Tanács mezőgazdasági osztálya bocsássa rendelkezésükre a különböző típusu hajtatóházak műszaki tervét, mert a legközelebbi években nagyobb mennyiségű primőrzöldséget szeretnének vinni a Fejér megyei és a budapesti piacokra. /MTI/

- - -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B.5. kiadás

1954. december 10.

6 óra 20 perc

26 VAGON HAL A KARÁCSONYI ÜNNEPEKRE

i Ká/B/HM No. KM

1954. december 10.

A sikeres őszi halászatok után megteltek a halraktárak. December 20 és 24 között 26 vagon halat, többnyire tavi pontyot, - de harcsát, balatoni fogast, süllőt és kecsegét is - hoznak forgalomba a budapesti piacokon és az üzletekben. A ficánkoló állatok egy részét - 1.500 mázsát - a Szabadság hid mellett horgonyzó bárkáiban tárolják. A két és fél vagonos hűtőházakban mínusz 27 fokos hőmérsékleten a különleges halakat, a kecsegét és a fogast rakták el. Az ünnep előtti napokban speciális szállító kocsikban is érkezik élő hal.

A kereskedelem felkészült a várható nagy forgalomra. Külön halárusító helyeket állítanak fel a Dunaparton és a csarnokokban.  
/MTI/

- . -

MEGKEZDÖTTEK AZ V. VILÁGIFJUSÁGI TALÁLKOZÓ ELŐKÉSZÜLETEI

i CsE/F/HM KC VE

1954. december 10.

A DIVSZ budapesti sajtóirodájának közleménye

Az V. Világifjusági Találkozó Nemzetközi Előkészítő Bizottsága alakuló ülését 1954 december 17-én tartja Bécsben. Számos ifjusági szervezet és közéleti kiválóság már előre biztosította támogatásával az előkészítő bizottságot. Közöttük van William Rains, az angol Kerékpáros Liga képviselője, Lise Ringheim, a dániai Király Színház színésznője, Yasugi Akutagawa, kiváló japán zeneszerző, Lopez Raimundo, a spanyol nép és az ifjuság hőse, Nicolas Guillen, kubai költő, Libanonból Hussein Sejan és Nassif Matladani olimpiai bajnokok, és Abdallah Alyli költő és még sokan mások. Az előkészítő bizottság ülésén hét svéd, három mongol küldött, számos francia, olasz, brazil fiatal, s egyéb országok küldöttei vesznek részt. Kiváló személyiségek üzenetben üdvözölték az V. VIT-et, így a többi között Thomas Mann világhírű német iro, W.E.B. Du Bois amerikai tudós.

Az V. Világifjusági Találkozó előkészületei több országban is megkezdődtek. Nyugat-Németországban megalakult a Nemzeti Előkészítő Bizottság. Kanadában a nemzeti konferencia során megalakult bizottság 14 tagja a legkülönbözőbb politikai és vallási szervezeteket képviseli. Svájcban is számos helyi bizottság segíti a Nemzeti Előkészítő Bizottság megalakulását. /MTI/

- . -

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6. kiadás 1954. december 10. 6 óra 25 perc

DECEMBER MÁSODIK FELÉBEN MEGINDUL A 75-ÖS TROLIBUSZ-JÁRAT

i VT/Fd/HM Vg NL VE 1954. december 10.

A főváros új trolibuszvonalai gyors ütemben épülnek. A Népliget és a Váci ut közötti vonalon - ahol majd a 75-ös jelzésű trolibuszok közlekednek - előreláthatólag december második felében indul meg a forgalom.

A 75-ös járat üzembehelyezése után részben módosul a 72-es jelzésű trolibuszok utvonala is. A 72-es nem fordul majd be a Dózsa György utról az Ajtósi Dürer sorra, hanem végigmegy a Dózsa György uton, a Thököly utat keresztezve a Cserhát utcán és az Alpár utcán át tér vissza a Dózsa György utra. Innen eredeti utvonalaán halad a Marx térig.

A másik ujonnan épülő trolibuszvonalon is jól halad a munka. A 76-os járat a Jászai Mari tér és a Keleti pályaudvar között létesít közvetlen trolibusz-összeköttetést az El munkás-hidon át. Az idén ennek a vonalnak csak az Izabella utca-Jászai Mari tér közötti szakaszát építik meg. Az Izabella utcától - a vonal teljes elkészüléséig - átmenetileg a 73-as járat vonalán közlekednek a trolibuszok.

A Jászai Mari tér és a Keleti pályaudvar közötti trolibusz-forgalom a jövő év elején indul meg. /MTI/

UJ ÉDESSEG A "SPORTCSEMEGE"

i Gö/Fd/HM NL Bn 1954. december 10.

Az Élelmiszercsomagoló Vállalat maga is készít édeségeket. November elején a vállalat is megkezdte a nápolyi gyártását, amelyből az év végéig 12 vagonnyit adnak át a kereskedelemnek. Új cikk is készül, a Zizihez hasonló magas tápértékű "Sportcsemege". Ebből naponta már 20.000 zacskóval küldenek az üzletekbe. A vállalat még ebben az évben megkezdte a keleti csemege készítését is. /MTI/

A KISIPAROSOK SOROKSÁRI SZOCIÁLIS OTTHONÁNAK

i SJ/Szb/HM NL Bn 1954. december 10.

33 lakója van. A munkában megöregedett idős kisiparosok között a KIOSZ karácsonyra több mint 15.000 forint értékű ruhaneműt és különböző más ajándéktárgyat oszt ki. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 7. kiadás

1954. december 10.

6 óra 30 perc

MÁR KÉSZÜLNEK AZ ÚJTÍPUSU SPORTKERÉKPÁR GYÁRTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK AZ RM-BEN.

i SL/Bné/HM NL VE 1954. december 10.

Az RM Kerékpárgyár mérnökei új típusú sportkerékpár rajzait készítették el. Az új kerékpár valamennyi eddigi gyártmánynál tetszősebb és 3-4 kilóval könnyebb is lesz. A csillogóra krómozott abroncs és sárvédő, az izléses diszítések bizonyára nemcsak a magyar vásárlók, hanem a külföld tetszését is megnyerik. Az új kerékpár kék és piros színben, férfi és női kivitelben készül majd. A mintapéldányt a jövő év első negyedében, az első sorozatot a második negyedében gyártják. A kerékpár készítéséhez szükséges szerszámokat az RM Szerszámgyárban Fejes István brigádja készíti és a tanácsválasztás tiszteletére tett vállalásként ez év végéig minden szerszámot átad a Kerékpárgyárnak. /MTI/

- . -

15.000 ÓRÁT JAVÍT MEG HAVONTA AZ ÓRAJAVÍTÓ KTSZ

i SJ/Bné/HM NL Bn 1954. december 10.

Az Órajavitó Kisipari Termelőszövetkezetnek Budapest területén negyven fióküzlete van s az ezekben dolgozó 200 órás havonta 15.000 órát javít meg. Egyszerűbb alkatrészeket, így különböző formájú és nagyságú mutatókat, felhúzókoronákat, falióra kulcsokat és karóratokat a KTSZ már saját műhelyében is készít. Az utóbbi időben foglalkozik a szövetkezet a régi órák megvásárlásával és kijavításával is. A szövetkezetnek külön tanműhelye van, amelyben 24 ipari tanuló sajátítja el az órás mesterséget. /MTI/

- . -

NEGYSZÁZ AMATŐR-FÉNYKÉPNAGYÍTÓT KÉSZIT KARÁCSONYRA A SZINUSZ FINOMMECHANIKAI KTSZ

i SJ/Szb/HM NL KM 1954. december 10.

A Szinusz Finommechanikai Kisipari Termelőszövetkezet több hasznos laboratóriumi eszközt - az idén például szárító- és vágóberendezést, fényképszcsipeszt - gyártott eddig is az amatőr fényképezők számára. Most normálfilmes, 4x4 cm negatív méretig használható amatőr fényképnagyítót készítenek a szövetkezet dolgozói. Karácsony előtt 400 nagyítógépet adnak át az OFOTERT-üzleteknek. /MTI/

- . -

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 8. kiadás

1954. december 10.

6 óra 35 perc

ORSZÁGSZERTE MEGKEZDTEK AZ ÚJ MAGYAR TÁRSASTÁNCOK TANÍTÁSÁT

i Tom/HM/HM -cz Bn

1954. december 10.

Társastánc-kulturánk szakemberei komoly lépéseket tesznek afelé, hogy ünnepélyesebb, élményszerűbb keretekkel és formákkal szebbé, nemesebbé tegyék a társas szórakozást. Ezt a célkitűzést már az ideai bálrendezéseknél figyelembe veszik, és nagy gondot fordítanak majd a bálók táncrendjének kialakítására. Az új báli évad táncrendjein ott szerepel majd a tango, a keringő, a lassu keringő, foxtrott és a szving csak úgy, mint a polka, a csárdás és a három új magyar társastánc: pesti séta, röpi és bicikliző. Szó sincs tehát arról, hogy elvetjük a régi társas táncokat - ha azokat izlésesen, szépen táncolják. És átvesszük külföldről is, - a baráti és nyugati államoktól egyaránt -, ami igazán jó, izléses, s gazdagítja a táncrendet. Ezentúl például tanítani fogják a szving finom társastánc formáját. Eddig ugyanis éppen az volt a baj, hogy nem tanították, ezért fajult el izléstelen, kozmopolita táncná.

Tánckulturánk gazdagításának/azonban mégis az új nemzeti formából kinőtt társastáncok elterjesztése, valamint a csárdás fel-frissítése.

A pesti séta elnevezésű tánc Molnár István érdemes művész koreográfiája. Két lassu tánc típusra épül, és pedíg a birjáni karikázó /Baranya megyei/ és a dudari lakodalmas táncok motivumaira. Tempoja lassu keringőhöz hasonló. Figurái könnyűek, nem fárasztók. A kétféle motívum járható külön-külön, vagy variálva. A röpi-alaplépése röpsasszé, formái térben variálhatók, tehát oldalt, előre, hátra, közel, s távol járhatók, közép gyors tempóban. Gyenes Rudolf táncmester koreográfiája. Molnár István biciklizője az abaujmegyei pusztafalusi táncmotívumokból jött létre. Ez már nagyobb téréngényű tánc. Főként a fiatalságnak felel meg, gyors tempója miatt. Ez az új tánc is igen sokféleképen járható, és mozdulatai a bicikliző párok vidám örömét fejezi ki.

Ezt a három új magyar táncot 140 hivatásos táncmester tanfolyamon megtanulta és már országsszerre meg is kezdték tanítását a tánciskolákban. A Népművészeti Intézet "Néptáncosok Kiskönyvtára" című sorozatában a januári számban megjelenteti ezeknek a táncoknak leírását rajzokkal, fényképekkel és kottákkal. Kilenc zeneszerzőnk irt már új zeneszámot ezekre a táncformákra. Ezeknek gyűjteményét a Zenemű Kiadó jövő évi "Farsangi Albumá"-ban adják közre. Az új tánczeneszámok hangulatukban és tempójukban megközelítik azokat a népdalokat és magyar táncdalokat, amelyekre ezeket a táncokat eredetileg járják a magyar tájakon.

Nemzeti párostáncunk fel-frissítésére a magyar néptánc legjobb ismerője, Molnár István összeállított egy "Csárdás-iskolá"-t, amely 18 jellegzetes magyar motívumból áll. A legegyszerűbb motívumtól

TL /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 9. kiadás

1954. december 10.

6 óra 40 perc

/Országszerte megkezdték az uj...folyt./ i Tom/III/HM -cz Bn

a legnehezebb figurákig sokféle lépés szerepel ebben, amely szinesíti, gazdagítja, hangulatkeltővé teszi az elszürkült csárdást. Elég kettőt-hármat megtanulni ezekből a motívumokból, - szabadon, egyéni temperamentum és izlés szerint - ahhoz, hogy a városi táncparketteken újra kedvelt tánca legyen a csárdás a közönségnek. Gondoskodtak arról is, hogy egy egész sor népszerű csárdásdallamot, népdalt vagy népies műdalt megharmonizáljanak, és alkalmassá tegyék a csárdásnak társasági táncként való használatára. /Ilyen kedvelt dal például a "Vörös bort ittam az este..." vagy a "Hogyha nékem száz forintom volna" kezdetű./ Külön csárdáskottát is megjelentetnek majd ezekből a dalokból. /MTI/

- . -

IRORSZÁGI FIATAL ÍRÓ NYERTE A DIVSZ IRODALMI PÁLYÁZATÁNAK ELSŐ DIJÁT

i Tom/Szl/HM -cz Bn 1954. december 10.

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség pályázatot hirdtetett fiatal írók első műveire. A Magyar Írók Szövetsége a napokban átnézte a beérkezett műveket és döntött a pályázók helyezéséről.

Első díjat nyert Joseph Cole irországi fiatal író, akinek "A hattyu" című díjnyertes elbeszélését magyar nyelven is megjelentetik.

A két második díj közül az egyiket Tarján István, nyerte "Nehéz iskola" című könyvével. A fiatal magyar író első próbálkozása ez, amelyet az Ifjúsági Könyvkiadó már ki is adott.

Ugyancsak II. díjat nyert Balwant Gargi "Az első vizfodor" című háromfelvonásos darabjával, amelyet pendzsabi nyelven írt. A nagy India fiatal írója egy hindu falu életéből merítette témáját.

III. díjat nyert Shyamu Sanyasi /India/ malwai népmese gyűjteményével. A gyűjteményből két mesét: a "Fecskepár és a macska", valamint a "Betűfaló diák" címűt megjelentetik a minden évben kiadásra kerülő "Kerek egy esztendő" című mesegyűjtemény-kötetben.

A díjnyertes műveken kívül számos értékes alkotás érkezett a pályázatra, amelyet dicséretben részesítenek. Ezek között szerepel . . . Mary Crossley "Enekelj nekem egy dalt" című verse is. /MTI/

- . -

## EGYRE NAGYOBB BIZALOMMAL FORDULNAK A DOLGOZÓK A NÉPFRONT-BIZOTTSÁGOKHOZ

6 Vid -oz/-cz -cz Hn3 P 1954 december 10

A dolgozók legszélesebb rétegeinek bevonásával az ország csaknem valamennyi helységében elkészült már a népfront akcióprogramja. A program rendszerint két főrészből áll: az azonnal megvalósítandó időszertű tennivalókból és a távolabbi tervekben. A dolgozók egyre nagyobb bizalommal fordulnak a népfront-bizottságokhoz, újabb javaslatokkal egészítik ki a programot, vagy pedig széleskörű társadalmi munkával segítik annak valóra váltását.

Az ipari munkások is tevékenyen részt vesznek a népfront-bizottság munkájában  
Zircen

A választás sikeres lebonyolítása után a zirci népfront-bizottság tagjai is hozzáálltak az akcióprogram megvalósításához és megkezdték a község körüli zöldövezet kijelölését, ahonnan már a jövő évben friss zöltségfélékkel látják el Zircet. A jövőben színházi előadásokban is gyönyörködhetnek a zirci dolgozók, amennyiben a népfront kezdeményezésére a győri Kisfaludy Színház művészei rendszeresen felkeresik majd a községet.

A programban megjelölt teendőkön kívül a népfront-bizottság foglalkozik az újabb felvetődött problémákkal is. Ezek közül sokat a falu ipari munkásai tárnak fel és megoldásukban is ~~szívó~~ segítenek. Selymosi István, a talioska és faszerszánkészítő üzem dolgozója javasolta, hogy a tavalyi vízellátási zavarok elkerülése érdekében a téli fagyok idejére a község mintegy negyven közútját burkolják be. Közbenjárására az üzem soronkívül készítette el a deszkavizakat, amelyeket fűrészporról töltve már fel is szereltek a kútra. Szőke József bányász, népfront-bizottsági tag azt javasolta, hogy a falu központjától távol eső, most épülő huszonöt bányászház közelében nyissanak üzletet. Javaslata megvalósításának utána is járt és ennek eredményeként a tanács már kijelölte az üzlethelyiséget.

/folyt. köv./

B 11. kiadás

1954 december 10

11 óra 10 perc

/Egyre nagyobb bizalommal...lfolyt/ ö Vid -oz/-oz -cz Hné P

A népfrent-bizottságok javaslatára  
gazdasszonyköröket alakítanak  
Baranyában

Az elmúlt esztendőben mintegy 40-50 gazdasszonykör működött Baranyában. Az idén mintegy kétszáz kör megindítását tervezik és ebben nagy szerepe van a népfrent-bizottságok tevékenységének is. A népfrent-bizottsági tagok szervező, felvilágosító munkája nyomán megkétszereződött a gazdasszonykörök száma Mohácsen. A járási kulturház jól fűtött termeiben az asszonyok népi himnt, játékkészítőt és szabás-varrás körben szorgalmatoskodnak, a fiatal lányok részére pedig külön szabási és kézimunka-kört szerveztek. Ezeket a tanfolyamokat "Zidén" már nagyobb számban keresik fel a kultúrthontól eddig idegenkedő délszláv asszonyok is. Szloboda Józsefné 24 éves délszláv parasztasszony például sohasem mulasztaná el a heti kétszeri foglalkozást. Javaslatára határozták el, hogy a körök legszebb munkadarabjaiból "gazdasszonyköri szabót" rendeznek be a kulturházban.

Új olvasóköri körben hasznos szórakozást  
találnak a bírándi egyénileg dolgozó  
gazdák

Ez év májusában alakult meg a Hajdu megyei Bírándi községben a "Kossuth" olvasóköri kör, amelynek már több mint hetven tagja van. A Hazafias Népfrent helyi bizottsága újabb két olvasóköri alakítását vette programjába. Az egyik olvasóköri "Petőfi" néven a napokban már meg is alakult. Az alapító tagok között ott van a falu számos köztisztviselőjében álló egyénileg dolgozó parasztja, mint például Balla Béni, Boruzs Ferenc, Kiss Gyula, Földesi Sándor és Futó András. A néhány napja működő olvasóköri körben már beszélgetnek az élet, a dolgozó parasztek esténként itt beszélnek meg a napi problémákat s az újságokból, a rádió híreiből itt tájékozódnak a napi politika eseményeiről. Az olvasóköri körben rövidesen növénytermesztési tanfolyam kezdődik, amely iránt már nagy érdeklődés nyilvánul meg. A tervek szerint még ebben az évben megalkul a harmadik olvasóköri is Bírándon.

Sokan keresik fel a Hazafias Népfrent  
megyei irodáját Szabolcs-Szatmárban

Alig néhány napja kezdte meg működését a Hazafias  
Népfrent megyei irodája Szabolcs-Szatmárban, s már igen népszerű.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 december 10

11 óra 15 perc

/Egyre nagyobb bizalommal...2.folyt/ ö Vid -oz/-oz -oz Hné P

Levélben, vagy személyesen, napról-napra <sup>/most</sup> többen keresik fel az irodát, elmondják észrevételeiket, javaslataikat, amelyek az élet minden területére kiterjednek. Tiszanagyfaluból például azzal a panasszal fordultak az irodához, hogy sem a községben, sem a szomszédos Rakamazon nem kapnak napraforgóolajat, amelyért 25 kilométerre Nyiregyházára kell bejárnick. Baktalórántházán a gyógyszerárátépitését már augusztus 20-ra be kellett volna fejezni, de még most sem készült el. A gyógyszerár jelenleg az iskolában van, ami nagyban hátráltatja a tanítást. Kéri József nyiregyházi lakos személyesen kereste fel az irodát, több hibára hívta fel a figyelmet és számos javaslatot is tett. Elmondotta a többi között, hogy a maradékboltban nem elég figyelmesek a kiszolgálók a vevők iránt, csak odadobálják a megvásárolt árukat. A népbüfék tisztasági szempontból nem felelnek meg a követelményeknek. Javasolta, hogy a rokkantakat vonják be a nekik leginkább megfelelő háziipari munkába.

A megyei iroda a beérkezett panaszokat, javaslatokat véleményezi, intézkedés végett gyorsan továbbítja az illetékes szervezetekhez és figyelemmel kíséri az elintézés módját is./MTI/

TÖMEGKULTURÁLIS ÉLETÜNK HIREI

ö Vid -oz/-oz -oz Hné P

1954 december 10

Több mint 45.000 kötet könyvet vásároltak ebben az évben Komló lakosai

A Baranya megyei könyvtáraknak ma már csaknem 40.000 állandó látogatója van s ez a szám <sup>/</sup> növekszik. Különösen nagy érdeklődést mutatnak a könyvek iránt a rohamosan fejlődő Komló város lakói. A "Május 1" bányász kulturotthonban néhány száz kötetről aránylag rövid idő alatt 6500 könyvre bővült a könyvtár állománya és a rendszeres olvasók száma meghaladja a másfélezret. Mind többen látogatják a féléve működő "Zrinyi Ilona" kulturotthon könyvtárát is, ahol mintegy 5000 szépirodalmi, politikai és műszaki könyv közül válogathatnak a komlóiak. A tervek szerint az év végéig további ezer kötettel növelik a könyvkészletet./folyt.köv./

/folyton

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1954. december 10.

11 óra 15<sup>3</sup> perc

/Tömegkulturális életünk...1.folyt/ ö Vid -oz/-cz -cz Ilné P

De nemcsak a közkönyvtárak bővülnek, hanem egyre több lesz a könyv a dolgozók lakásiban is. Komló lakosai a város könyvesboltjából csupán ebben az esztendőben több mint 45.000 kötet irodalmi művet vásároltak.

Munkás-studió alakult Kecskeméten

Kecskeméten az "Izdek, intézmények legtehetősebb színjatszói bevonásával munkás-studió alakult. A studio minden téren segítséget nyújt a színjatszó csoportoknak és lehetővé teszi a város központi színjatszó együttesének megalakítását.

"Történeti-hét" Kisvárdán

A Szabolcs megyei tanács népművelési osztálya és a TIT megyei szervezete december 13-tól történeti hetet rendez Kisvárdán. A hét során előadások hangzanak el a magyar nép történetéről és a környék történelmi emlékeiről. A történeti hét keretében nyitják meg a kisvárdai muzeumot.

A téli szünetben klubokban szórakozhatnak a sztálinvárosi diákok

A Sztálin Vasmű szakszervezeti kulturbizottsága felajánlotta a városi tanácsnak, hogy a város különböző pontjain lévő, jól berendezett klubhelyiségeit a téli szünetben nappal az ifjúság rendelkezésére bocsátja. Az esküvő célja, hogy a gyermekek a vakációban ne az utcán csavarogjanak, hanem pedagógusok felügyelete mellett játsszanak, szórakozzanak, olvassanak. A tervek szerint a téli vakációban a Vasmű nyolc klubhelyisége nyitja meg a diákok előtt.

Dia-filmet készítenek Komárom megye tizedes fejlődéséről

K

A Komárom megyei tanács népművelési osztálya a megye felszabadulásának tizedik évfordulójára csaknem száz képből álló dia-filmet készített a megye fejlődéséről. A filmet kulturális megmozdulások, falunapok és Szabad Föld Téli Esték során mutatják be a falu dolgozóinak.

Könyv készül Somogy megye szakszervezeti mozgalmáról

A Szakszervezetek Somogy megyei Tanácsa kezdeményezésére a Történelmi Társulat Somogy megyei csoportja könyvet készít a megye szakszervezeti mozgalmáról. A tervek szerint a könyv hazánk felszabadulásának tizedik évfordulóján, 1955. április 4-én jelenik meg.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 december 10

12 ora 05 peró

/Tömegkulturális életünk...2.folyt/ ö Vid -ez/-ez -ez Hné P

Hangversenysorozatot indít a szegedi Nemzeti Színház

A szegedi Nemzeti Színház 42 tagú zenekara Rubányi Vilmos karnag vezetésével nagyszabású hangversenysorozatra készül. A januárban meginduló, hat előadásból álló hangversenysorozat előadásain kiváló fővárosi művészek is fellépnek. A tervek szerint az egyetemi és üzemi fiatalok részére külön ifjúsági hangversenyeket rendeznek, amelyeken ismertetik a szerzőket, az előadások kerülő műveket.

Nagy sikere van a böleskei kulturotthon kiállításának

A Tolna megyei Bölske község kulturotthona a falu felszabadulása évfordulójára "Tíz év története" címmel kiállítást rendezett. A kiállítás szemléltetően mutatja be a falu fejlődését, a dolgozó parasztság életszínvonalának emelkedését. A kiállítást néhány nap alatt mintegy ezer érdeklődő kereste fel./MTI/

ORSZÁGSZERTE ÚJ LEHETŐSÉGGEL DOLGOZNAK A TANÁCSOK, TANÁCSTAGOK

ö Vid -ez/-ez -ez Hné P 1954 december 10  
Németek, magyarok együtt segítik az új tanácsot Márokon

A Baranya megyei vegyeslakosságú Márok községben a németajku parasztek korábban nem kapcsolódtak be a falu ügyeinek intézésébe. Megelégedtek azzal, hogy feladataikat idejében, jól elvégezték, de a közügyekkel szinte semmit sem törődtek. Amióta azonban a népfront javaslatára alapján a község dolgozói tanács taggá választották idős Obert Györgyöt, a német lakosság egyik legnépszerűbb tagját, a németajku lakosok is jobban magukénak érzik a falu egyes bajos dolgait. Az elsők között vettek részt például annak az 1300 méter hosszú téglajárdának építésében, amelyhez a tanács az anyagot már korábban biztosította, az építést munka elvégzése azonban fedezet hiányában késett. Szívesen csatlakoztak a falu németjei idős Obert György vezetésével a magyar negyed lakóinak ahhoz a kezdeményezéséhez is, hogy a fiataloknak otthon teremtse-  
nek.  
/folyt.köv./

B 15. kiadás

1954 december 10

12 óra 05 perc

/Országszerte ....1.folyt/ ö Vid -cz/-cz -cz H ó Pí

Az erre alkalmas épületet a tanács máris kijelölte s az otthont a falu dolgozói társadalmi munkával teszik lakályossá.

### Jól dolgoznak a tarpai ifju tanácstagok

A Szabolcs megyei Tarpai községben három fiatal választották a községi tanácsba: Fiák Lejost, György Elekot és Németh Gyulát. Választóik biznak a fiatalokban és sokat várnak munkájuktól. Már eddig is sok megbízatást kaptak. Régi problémája a falunak, hogy nincs kulturotthon, nincs megfelelő helyiség, ahol összejöhetne a fiatalok. A fiatal tanácstagok kezdeményezésére nemsokára felépül a kulturotthon Tarpán, az építkezéshez szükséges követ már fejtik a község határán lévő hegyekből. Az építkezési munka jelentős részének elvégzését a fiatalok vállalták.

Sportügyekben is számos kérdés futott be a fiatal tanácstagokhoz. A télen például szeretnék megrendezni a község első sakkbajnokságát, ehhez azonban nem volt megfelelő helyiség. A fiatal tanácstagok közbenjárására a község vezetői megígérték, hogy fűthető helyiséget biztosítanak a sakkozók részére.

### Munkában az új balatonfüredi tanács

A napokban alakult meg Balatonfüreden a község új tanácsa. Az alakuló ülésen elbucsuztatták a régi elnököt, Kőpataki Antalt, aki nyugdíjba ment és helyébe megválasztották a fiatal Méreg Istvánt. Az új tanácselnök vezetésével a füredi községi tanács most kettős gondot vett magára. Néhány héttel ezelőtt ugyanis egyesítették Balatonfüreddel a szomszédos Balatonarács községet és az új tanács legfőbb gondja, hogy ez a terület is részesüljön az azokban az előnyökben, amelyeket Füred, mint üdülőhely megkap. Már a munkához láttak. Megkezdték a csaknem egykilométeres, eddig igen elhanyagolt állapotban volt arácsi Beloiannisz utca kövezését. A közeli tervek között szerepel, hogy Arácsra is felszerelik a hangoshíradót, bővítik a villanyhálózatot. Ugyancsak fontos feladatnak tartják az új tanács vezetői, hogy az arácsi kerületben kiépítsék a vízvezeték-hálózatot és napköziotthont létesítsenek. Mindamellet nem hanyagolják el Füred problémáit sem: bővítik a közvilágítást, javítják az utakat, járdákat.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H Í R E K

B 16. kiadás

1954 december 10

12 óra 10 perc

/Országszerte ....2.folyt/ ö Vid -ez/-ez -ez Hné P

A tanács segítségével befejezéshez közeledik a barcsi kulturház építése

Barcs községben a felszabadulás óta fejlett kulturlet bontakozott ki. Az üzemekben, a "Vörös Csillag" tsz-ben és több tömegszervezetnél jól működő kulturocsoportok alakultak. Csupán egy hiányzott: kulturház. A csoportok irodahelyiségekben, sok esetben magánlakásokban készítették és az előadásokat is csak kisszámú közönséget befogadó teremben tarthatták.

Az elmúlt év végén ugyan megkezdték Barcson a járási kulturház építését, a munkálatok azonban a nyár folyamán megakadtak és késő őszig csak egy-két ember dolgozott az építkezésnél. A szükséges anyagi fedezet rendelkezésre állt, de nem volt elég szakmunkás. A dolgozók ezt a problémát elmondották a tanácstagjelölő gyűléseken. A tanácstagok most felvették a kapcsolatot több építőipari vállalattal és a helyi építőipari ktsz-szel. Minden remény megvan arra, hogy a kulturház, amelyben több mint 600 férőhelyes beépített színpaddal felszerelt nagyterem, könyvtár, olvasószoba, társalgó, két próbaterem, játékszoba és DISZ-szoba lesz majd, még ebben a hónapban elkészül. /MTI/

---

DECEMBERI MUNKA A FALUN

ö Vid R/B No Hné P

1954 december 10

Uj traktorok szántanak a makói határban

A budapesti "Vörös Csillag" Traktorgyárból a napokban kilenc új G-35-ös traktor érkezett Makóra. A gépállomás dolgozói és a makói hagymatermelők nagy örömmel fogadták az új gépeket, amelyek egy év alatt több mint 6000 hold földet képesek megmunkálni.

Az új erőgépeket alaposan megvizsgálták, majd a határba küldték. A kormányok mellé a legképzettebb makói traktorosok ültek: Nagy Sámuel, Gesztesi József, Zsikai Mihály és társaik, akik évi tervüket régen túlteljesítették. Az új gépek kitűnően beváltak.

A makói gépállomás eddig 12.000 holdat mélyszántott, és tervét 180 százalékra teljesítette. A "Vörös Csillag" Traktorgyártól kapott új gépek lehetővé teszik, hogy még több hagymakertész földjét szántásuk fel a makói határban. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 17. kiadás

1954 december 10

12 óra 15 perc

/December 10. évfolyam 1. f. f. / ö Vid R/B No Hné P

Sajátnevelésű szőlővesszőket telepítenek a fertőszentmiklósi gazdák

Győr megyében, a homokos határu Fertőszentmiklóson a kormányprogram után számos gazda elhatározta, hogy újabb területen telepít szőlőt. Ebben az évben két és félmillió szőlővesszőt neveltek a gazdák, ugyanakkor öt társukat szőlőtermelő szaktanfolyamra küldték. Az őszi kapások betakarítása után a határban megindult a szőlőtelepítés. A dolgozó parasztok szorgalmasan ültették saját nevelésű szőlővesszőjüket, s a község határában már eddig 12 holdnál növekedett a szőlővel beültetett terület.

106.000 liter tej terven felül a városi dolgozóknak

A bábolnai tehenészek nagyszerű eredményeket érnek el a gazdaság üzemegységei között kialakult versenyben. A bábolnai üzemegységben december első harmadában 9.5 liter volt az istálló-  
átlag.

A bábolnai tehenészek még a választási verseny kezdésén vállalták, hogy éves tervükön felül 100.000 liter tejet küldenek a városi dolgozóknak. Igéretüket már is teljesítették: terven felül több mint 106.000 liter tejet szállítottak, az év végéig pedig még 45.000 literrel növelik eredményüket.

A szombathelyi járásban kétszerannyi sertést ölnek, mint tavaly

Vas megyében feluszerre ölik a disznót. A szombathelyi járásban az idén csaknem kétszerannyi sertést vágnak, mint tavaly.

Bük községben eddig 100 disznót szurtak le. Átlagsúlyuk meghaladta a másfél mázsát. Balogh Gyuláné termelőszövetkezeti tag háztáji gazdaságában két és fél mázsásra hizott a disznó, amely karácsonyra kerül kés alá.

- Nyugodtan szalonáizhatunk és ehetjük a friss disznóhúst - mondotta Horváth Sándor dolgozó paraszt. - Eleget tettünk a beadásnak sertésből is, nincs olyan gazdatársam, aki adása lenne az államnak.  
/fb lyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1954 december 10

12 óra 15 perc

/Decemberi munka a falun...2.folyt/ ö Vid R/B No Hné P

Nádpallókat készítenek a kocskenéti  
járás termelészövetkezetei

A kocskenéti járásban ezen a télen az orgoványi "Alkotmány" és "Sallai", a bugaci "Béke", a fülöpházi "Petőfi" és "Szabadság" termelészövetkezetben nádpallót készítenek a dolgozó parasztok.

Az orgoványi "Alkotmány" tagjai már évközben is nagymennyiségű nádpallót kötöttek. Területükön 20.000 kéve nád került, ennek negyedrészt már betakarították és feldolgozták. Az orgoványi "Sallai" termelészövetkezetben az elmúlt hetekben 5600 négyzetméter nádpallót kötöttek, aminek értéke meghaladja a 85.000 forintot.

A járás termelészövetkezeteiben úgy gondolják, hogy a télen - ha megkapják a szükséges drótot - több mint 80.000 négyzetméter nádpallót készítenek.

Közösen árulnak a gödöllői járás termelő-  
szövetkezetei

A gödöllői járás termelészövetkezeteinek nagy gondot okozott, hogy a gödöllői piacon nem volt árusító helyük. A társulási választások után a termelészövetkezeti vezetők összejöttek és elhatározták, hogy a piacon közös elárusítóhelyet létesítenek. A tanács megfelelő helyiséget utalt ki a termelészövetkezeteknek. A dányi "Lenin" tsz azzal segíti a szövetkezetek együttműködését, hogy teherautójával összegyűjti a környező termelészövetkezetek áruját és a közös árusítóhelyre szállítja.

Új munkásszálló épült a kisbárapáti  
erdészetben

Somogy megyében a kaposvári erdőgazdaság kisbárapáti erdészetében 300.000 forintos beruházással 65 személyes munkásszállót építettek. A munkát december első napjaiban befejezték. A szállóba már meg is érkeztek a lakók.

Új gépállomás Győr megyében

Győr megyében, Ábda községben ez év tavaszán kezdtek meg az új gépállomás építését. Az elkészült épületeket a napokban vette át a gépállomási igazgatóság. A gépállomáson készen áll a

a szerelőhely. A dolgozók számára nyolc összkomfortos lakást építettek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. Kiadás

1954 december 10

13 óra 30 perc

AZ IDÉN CSAKNEM 3000 KIVÁLÓ, NAGYRÉSzt TÖRZSKÖNYVEZETT NYUL KERÜLT  
MŐZTENYÉSZTÉSBE

i Ká/B No Hné P

1954 december 10

Ebben az évben állattenyésztésünk eddig elhanyagolt  
ága, a nyultenyésztés is fejlődésnek indult. Mind többen keresik fel  
az állami telepeket, hogy nyulállományukat kiváló tenyészanyaggal  
frissítsék fel. Az idén csaknem 3000, nagyrészt törzskönyvezett csin-  
csiállat, bécsi fehérret, bécsi kéket vásároltak kedvezményes áron a  
nyultenyésztők. A három-hónapos nyulért 40 forintot fizettek. A nyul-  
tenyésztés fejlődése a szőrmeiparban is megmutatkozik: ebben az évben  
tízszor annyi nyulbőrt gyűjtöttek és dolgoznak fel, mint öt évvel eze-  
lőtt.

A nyultenyésztés mindenki számára kifizetődik, hiszen  
egy anyától - alig említésreméltó költséggel - évente 10-12 nyulat  
nevelhetnek fel. Egy állat egy-másfél kiló, nagy tápértékű húst ad,  
ugyanakkor jól kikészített bőrét 14 forintért vásárolják meg./MTI/

---

SIKERREL TERMESZTIK KÜLFÖLDÖN IS <sup>A</sup> KIVÁLÓ MAGYAR CUKORRÉPAFAJTÁKAT

i Kő/B No Hné VE

1954 december 10

A Sopronhorpácson inemesített kiváló magyar cukor-  
répafajta, a BÉTA K-91-es nemcsak a hazai, de a külföldi  
fajták között is már három éve a legjobb minőségű és legnagyobb ter-  
mést hozza. Előnye a fajtának többek közt, hogy nagy cukor-  
tartalmú. mellé: ellenáll az egyik leveszedelmesebb betegségnak, a cerko-  
spórának.

A BÉTA K-91 testvérfajtája, a BÉTA 242-53 az osztrák  
kísérletekben évek óta vezet és ma már elterjedt a köztermesztésben  
is. A franciaországi kísérletekben ez a fajta mesterséges betegség-  
fertőzés mellett is az első helyen végzett az amerikai cerkospóra-  
ellenálló US 215-216 hibrid előtt.

Az idén nálunk mintegy 120 ezer holdon termelték a  
BÉTA K-91-et, a jövő évtől kezdve pedig annyit termelnek, hogy fe-  
dezza a hazai vetőmagszükséglet legnagyobb részét. A cukorrépa-mag-  
termelés növekedésével jövőre már külföldi megrendeléseket is fel-  
vehetnek. ./MTI/

---

L

M T I B E L S Ö L T I H I R E K

B 2e. kiadás

1954. december 10.

13 óra 35 perc

PÉNYEK REGGEL - A TERVEZETT IDŐ ELŐTT ÖT NAPPAL - ÁRADTÁK A FORGALOMNAK  
AZ ORCZY TÉRI ÚJ VILLAMOSVÁGÁNYT

i VI/F/Gy NL VE 1954. december 10.

Az Orczy-téren áthaladó forgalom gyorsítására és egy-  
szerűsítésére a Fiumei ut és az Orczy ut között új villamosvágányt  
fektettek le. A vágány építésével a Fővárosi Vasutépítő Vállalat  
dolgozói a tervezett időnél öt nappal hamarabb készültek el. Az  
Orczy téren épült új vágányon így már péntek reggel megindulhatott  
a forgalom.

A 21-es, 23-as és 24-es jelzésű villamosok ezentúl az  
Orczy ut felől jövet is rövidebb úton, egyenesen haladhatnak át az  
Orczy téren a Fiumei utra. Ezáltal növekszik az Orczy tér forgalom-  
átbocsátó képessége, az eddiginél biztonságosabb lesz az itteni köz-  
uti és villamosközlekedés. A hátralévő utburkolást az év végéig be-  
fejezik. /MTI/

GONDOSKODNAK AZ ÖREGKRŐL A HAJDU MEGYEI TERMELŐSZÖVETKEZETEK BEN

Vid R/B/Gy No P 1954. december 10.

Az 1953/54-es gazdasági évben Hajdu megyében 76  
termelőszövetkezet 65.000 forinttal és nagyobb mennyiségű termékkel  
növelte szociális alapját. Ennek nagyrészt az öregek, vagy dolgozni  
nem tudó betegek támogatására fordították.

A zárszámadás már a legtöbb termelőszövetkezetben el-  
készült és most a tavalyinál is több tesz gondoskodott az öregekről.

Az egykei "Petőfi" tsz-ben a tavalyi zárszámadáskor  
13 mázsa búzával és kétszer forinttal növelték a szociális alapot.  
A "Petőfi" termelőszövetkezetnek három idősebb tagja van: a 73 éves  
Győrfi István, a 72 éves Farkas János és a 68 éves Tóth János. Könnyebb  
munkát még el tudnak végezni, de hánytermelésnél, állattenyésztésnél  
segítenek, Tóth János pedig az ójjeliőri toendőket látja el. Az  
idén is mindhármuknak 200 munkaegység körüli volt a teljesítményük. Meg-  
becsüli, tiszteli őket a tagság. A mostani zárszámadáskor újabb 2000  
forinttal és 13 mázsa búzával emelték a szociális alapot, s ez lehe-  
tővé teszi, hogy a munkában megöregedett tagok mentesüljenek az  
anyagi gondoktól.

Az almosdi "Táncsics" termelőszövetkezetben 3500, a  
hajdunánási "December 21"-ben 6000 forinttal, a hajdunánási  
"Táncsics" tsz-ben pedig 50 mázsa búzával növelték a szociális ala-  
pot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954 december 10

13 óra 40 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné P

A Meteorológiai Intézet jelenti december 10-én,  
délben:

pénteken

Az évszakhoz képest enyhe idő

Európa nyugati felét továbbra is enyhe légkondi-  
ciók árasztják el a Földközi-tenger felől. Kelet-Európában is kissé  
gyengült a hideg.

Hazánkban esütörtökön változó volt a felhőzet,  
csapadék már sehol sem hullott. A hőmérséklet a reggeli erős le-  
hűlés után rendkívül magas értékre emelkedett. Általában nyugat-  
on 10-13, keleten 7-10, fokig emelkedett, s csupán egy-két  
északi megyében észlelték 2-5 fokot. Az éjszakai lehűlés gyengült.  
A Dunántul nagy részén 5-8, máshol általában 1-4, de Egerben mínusz  
3, Salgótarjánban mínusz 5, Sárospatakon mínusz 7, Miskolcon mínusz  
10 fok volt a legalacsonyabb hőmérséklet. A hóréteg vastagsága Galya-  
tetőn 11, a Kékesen 10, Dobogókőn 5 cm, a Szabadsághegyen csak fel-  
tekben van hó.

Budapestén esütörtökön a hőmérséklet napi középérté-  
ke 0,2 fokkal magasabb, a légnemesség napi középértéke 5,6 mm-rel ma-  
gasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestén pénteken 12 órakor a hőmérséklet 5  
Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnemesség 763 mm, alig  
változik.

Várható időjárás szombat estig: felhős idő, néhány  
helyen eső, reggeli köd. Mérsékelt szél. Az éjszakai lehűlés ész-  
kon gyengül. Az évszakhoz képest enyhe idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel:  
nyugaton 3-6, keleten 1-4, de északon még helyenkint fagy. Leg-  
magasabb nappali hőmérséklet szombaton: 6-9 fok között.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet:  
4-9 fok között./MTI:./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954. december 10.

15 ércpore

TÖBB KŐLAJIPARI VÁLLALAT BEFEJEZTE ÉV ES TERVÉT

i DI/F/Gy NL VE 1954. december 10.

A vegyipari és energiaügyi minisztérium kőolajipari igazgatóságának üzemei közül a legjobbak, így a Nagylengyeli kőolajtermelő Vállalat, a Csepeli Kőolajipari Vállalat és az Ásványolajvezeték Vállalat már befejezte 1954-es tervét./MTI/

KIPRÓBÁLTÁK A LÁBATLANI CEMENT ÉS MÉSZMŰVEK DUNAPARTI SZÁLLÍTÓ-BERENDEZÉSEIT

i Vid Vg/Bné/Gy NL VE 1954. december 10.

A Lábatlani Cement és Mészművek részére a Dunaparton nagy teljesítményű szállítóberendezés épül. A hatalmas ikervagonbuktató, a 150 tonnás gipsztároló, a 200 tonnás elevátor és az alaguti szállítószalag elkészült. A budapesti Gyár- és Gépszerelő Vállalat dolgozói az utolsó simításokat végzik a 145 méteres szénszállító gumiszalagon is.

Az ikervagonbuktatót és a szállítószalagot a napokban kipróbálták. Rövidesen sor kerül az egész dunaparti berendezés üzembeállítására./MTI/

TELEN IS ÉPITIK A KELETI FŐCSATORNÁT

i Vid /Vg/Bné/Gy Vg NL VE 1954. december 10.

A Keleti Főcsatorna medrébe a Tiszalóktól Hajduszeredésig terjedő szakaszon már régebben beengedték a Tisza vizét. Most a kiemelt földrészegyet egyengetik és a nyugat felé kiágazó mellékcsatornákat építik. Tovább építik a hidakat is. Három hidat már átadtak, másik négy a jövő év első felében készül el. A budapest-débrreceni műút keresztező hídán az állványozást végzik. Hogy a téli munka zavartalanágát biztosítsák, kazánokat és kellő mennyiségű nádpallót szereltek be. A nádpallók védelmében gőz segítőgéppel a legnagyobb hidegben is folytathatják a betonozást./MTI/

B 23. kiadás

1954. december 10.

15 óra 45 perc

TULTELJESITIK TERVÜKET A GÁNTI BAUXITBÁNYÁSZOK

i Vid Vg/Bné/Gy NL VE 1954. december 10.

A gánti bauxitbányászok éves tervüket hat héttel megelőzve teljesítették. A verseny lendülete azóta sem csökkent, s a december 9-ig esedékes havi tervüket több mint 20 százalékkal szárnyalták túl a bányászok. Pótolták a meddő-eltakarításban mutatkozó elmaradást is és az évi terven felül ígért 47.000 tonna bauxitból már 33.700 tonnát termeltek. A bányászok úgy tervezik, hogy vállalkásukat január 1-ig mintegy 10.000 tonna bauxittal túl is teljesítik./MTI/

---

ÜZEMI DOLGOZÓK SEGITIK A TÉLI GÉPJAVÍTÁST

i Vid Vg/Bné/Gy Vg VE 1954. december 10.

A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár dolgozói éppúgy, mint a múlt évben, most is segítséget nyújtanak a téli gépjavitásban a csornai, Györsövényházi és Ásványrárói gépállomásoknak. A Györsövényházi gépállomás téli javítási terve teljesítésével negyedik helyen áll a megye gépállomásai között. A csornaiak és az Ásványráróiak kiérett elmaradtak. A Wilhelm Pieck Gyárból most négy szerelőt küldtek Csornára. Ezek a szakemberek nemcsak a gépeket javítják, hanem munkamódszerüket is átadják. Példát mutatnak a munkaidő jó kihasználásában és a szerzők arékosában.

A Péti Nitrogénművek központi javítóműhelyének dolgozói a berhidai gépállomást patronálják. Segítségükkel a berhidaiak ebben az évben is megtartották élenjáró helyüket Veszprém megye gépállomásai között. A Nitrogénművek patronázsbrigádja most ismét Berhidán dolgozik, mert értesült róla, hogy a gépállomás elmaradt nyolc cséplőgép és kilenc erőgép javításával. A patronázsbrigád vállalta, hogy az elmaradást december végéig pótolja. Két cséplőgép máris elkészült, a többieket szerelik.

A Magyar Viscosa Gyár segítése a mezőgazdaságnak

i DY

A Magyar Viscosa Gyár dolgozói Tát község "Vörös Csillag" termelőszövetkezetét segítik. A tisztiállásba bevezették a vízvezetékhalózatot és a gazdasági épületek legnagyobb részét bevakolták. Egyik látogatásuk alkalmával a tiszti tagok elmentek a gyár dolgozóinak, hogy a községgel szemben egy kis sziget van, melyet nem tudnak kihasználni, mert nincs megfelelő vízijárműük. Az üzem munkásai/kam-pot készítettek ide. /munkaidejük után

A Magyar Viscosa Gyár ezenkívül a kisbéri gépállomást is segíti. A téli nagyjavítás elvégzésénél hat tagú brigádja segít nekik./MTI/

---

B 24. kiadás

1954. december 10.

16 óra 30 perc

M I A H E L Y Z E T A T É G L A S Z Á L L I T Á S S A L ?

i SzB/Szl/Gy NL VE 1954. december 10.

A sajtóban már számos cikk jelent meg arról, hogy tervezetlen a téglaszállítás. Többen felvetették: mi szükség van arra, hogy például Budapestre a Dunántulról, vagy a Viharsarokból szállítsanak téglát akkor, amikor a fővárosban olyan nagy üzemek vannak, mint az Ujlaki, a Bócsi uti, a Kőbányai és a Pestlőrinci téglagyár.

A Magyar Távirati Iroda munkatársa felkereste Csákvári Pált, az építésügyi minisztérium anyagellátási és értékesítési igazgatóságának vezetőjét, aki a következő felvilágosítást adta:

- Az országban 260 téglagyár van, amelyek termékeit központi szerv, az Építőanyagellátó és Értékesítő Vállalat osztja el. A vállalat Bajcsy Zsilinszky uti irodájában havonta átlag 18.000 vagon téglát irányításáról intézkednek. Az irányítókat térkép és kimutatás segíti beindult munkájukban. Minden egyes vagon szállítását a vasútvonal mentén térképezik. A térkép és a kimutatás alapján azonnal megállapítható, hogy mennyi, téglagyárként mennyi és milyen minőségű téglát gyártanak, hol van többlet vagy hiány, milyenek a szállítási feltételek. Ha a megyében olyan építkezések vannak, amelyek anyagszükségletét a helyi, vagy a környékbeli gyárak nem tudják fedezni, természetesen, hogy az anyagot olyan helységekből irányítják át, ahol felesleg mutatkozik. Itt említem meg - egy példa a sok közül - hogy a borsodi medence építkezéseire még a Dunántulról is irányítottak anyagot. A borsodi medence téglagyárai ugyanis havonta csak három és félmillió téglát gyártanak, ugyanakkor az építkezések téglaszükséglete ennek a számnak a sokszorososa. A budapesti építkezések anyagszükséglete ugyancsak meghaladja a helyi téglagyárak termelését, ezért szállítunk téglát vidékről Budapestre.

Közeleg a tél. A téglagyárak nagyrésze leállt. Megkezdődött a téli nagyjavítás, a karbantartás. A vasútnál most van az őszi csúcsforgalom, egyre nehezebben kapunk kocsikat és rakodómunkásokat. Egyes építkezések téglaillesztése nehézségekbe ütközik. Előfordulhatnak késések, hiányok is. Ennek ellenére dolgozunk a helyes anyagirányítással lefontosabb építkezéseink, a közgazdasági és családi házópitők téglaillesztését zavartalanul biztosítják, - fejezte be nyilatkozatát Csákvári Pál./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1954 december 10

16 óra 30 perc

HÁROMNAPOS BELGYŰGYÁSZ-NAGYGYŰLÉS KEZDŐDIK DECEMBER 16-ÁN BUDAPESTEN

i Cse/HM -ez Hné VE

1954 december 10

Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének belgyógyász szakcsoportja december 16., 17. és 18-án tartja az évi nagygyűlését. A nagygyűlésen a véralvadás és vérzékenység kérdéseivel foglalkoznak. A nagygyűlést a szakszervezet Semmelweis-teremben tartják./MTI/

---

DECEMBER 12-ÉN EZÜSTVASÁRNAP

Bem & Szb Hné KM

1954 december 10

a nagyobb áruházakon kívül a kisebb áruházak is meghosszabbított nyitvatartási idővel árusítanak Budapesten. A Szivárvány áruház boltjai, ezenkívül a pesterzsébeti, a kispesti, a Bartók Béla uti állami áruházak, a Vörösmarty téri Napsugár áruház, továbbá az Alkalmi Áruk Háza és a Különleges Méretek Áruháza 10-18 óráig tart nyitva./MTI/

---

TIZNAPOS KÖRUTRA INDULT A TÓTKOMLÓSI SZLOVÁK NÉPI EGYÜTTES

i Vid -ez/dg -ez Hné VE 1954 december 10

A totkomlói szlovák népi együttes pénteken tiznapos körutra indult, amelynek során bejárja Békés megye szlovák lakta helységeit. Az együttes "A nők törvénye" című vidám csehszlovák színdarabot mutatja be a szlovák lakta községekben./MTI/

---

A MAGYAR NÉPHADSEREG SZÍNHÁZÁNAK

k & dg -ez Hné VE

1954 december 10

titkársága közli, hogy a Déryné Színház vasárnap délutáni "Csalódások" előadása technikai okok miatt elmarad. A jegyeket a pénztár más időpontban érvényesíti./MTI/

---

2

M I B E L F O L D I H I R E K

B 26. kiadás

1954. december 10.

16 óra 35 perc

ÁLLANDÓAN ZSUFOLT NÉZŐTÉR ELŐTT JÁTSZANAK A VIDÉKI SZÍNHÁZAK

ö Vid -cz/dg/Gy -cz P 1954. december 10.

Uj tervek a pécsi Nemzeti Színházban

Október 1-én kezdte az új évadot a pécsi Nemzeti Színház. Azóta 95 százalékos látogatottság mellett mintegy 50.000 néző látta a színház előadásait. A pécsi Nemzeti Színház vezetői most operatársulat és ifjúsági színház megszervezését tervezik. Az ifjúsági színház az iskolákban tartana rendszeresen előadásokat, az operatársulat pedig minden hétfőn népszerű operákból adna elő részleteket. Klasszikus és magysikerű mű darabok előadása mellett két ősbemutatót is tervez a színház, az egyik pécsi író alkotása, a másik pedig pesti író zenés vígjátékja lesz.

Több mint száz tájelőadást tartott ebben az évben a debreceni Csokonai Színház

December első napjaiban befejezte ezévi tájszínházi előadásait a debreceni Csokonai Színház. A színház művészei eddig 1954-ben 107 tájelőadást tartottak több mint 40.000 néző előtt. Rendkívül nagy az érdeklődés a színház debreceni előadásai iránt is, amit bizonyít, hogy már januárra is történnek jegyelőjegyzések. Jelenleg a "Csárdáskirálynő" című Kálmán-operettet játssza a színház, a soronkövetkező bemutató december 22-én lesz, amikor Schiller: "Armány és szerelem" című drámája kerül színpadra.

Háromhetenként tart bemutatót a miskolci Déryné Színház

A miskolci Déryné Színház előadásait nemcsak a város lakói, hanem a környező községek és a bányatelepek dolgozói is szívesen látogatják. Ma már megszokott kép a színház bejáratánál elhelyezett tábla, amely hirdeti: "Minden jegy elkelt". Az elmúlt évadban felújított és most is műsoron lévő "Csárdáskirálynő" című operettet, valamint a "Bujóska" című vígjátékot eddig csaknem 110.000-en tekintették meg.

A Déryné Színház lelkiismeretesen készült fel az új színiévadra is. Ebben az évben tíz bemutatót tartanak, így háromhetenként új színműben gyönyörködhet a közönség. Jelenleg telt ház előtt nagy sikerrel játsszák Shakespeare "Szentivánóji álom" című vígjátékát. A tervek szerint a színház ebben az évadban két fiatal magyar író művet is bemutatja. Rendszeresen tartanak tájelőadásokat is. Az elmúlt napokban például Sajóhidvégre látogattak el.

/Folyt.köv./

B 27. kiadás

1954. december 10.

10 óra 40 perc

/Állandóan zsúfolt...folyt./ ö Vid -oz/dg/Cy -cz P

A községben - ahol még a villany nincs bevezetve - számos olyan dolgozóval találkoztak, akik életükben most láttak először színházi előadást. A tájszínházi részleg jelenleg egy Moliere vígjátékkal járja a vidéket, tavaszra pedig a "Csárdáskirálynő"-t és a "Pottós" című vígjátékot játsszák tájszínházi előadásban.

Megnyílt a győri Kisfaludy Színház kamaraszínháza

A győri Kisfaludy Színház az évad kezdete óta telt ház előtt játszik. Több mint egy hónapja van műsoron a "Csárdáskirálynő", amelyet eddig csaknem 20.000-en néztek meg. A jegyek két hétre előre elkelnek, s tekintettel a nagy érdeklődésre, Kálmán Imre híres műve előreláthatólag január közepéig műsoron marad.

A kis befogadóképességű győri színház már nem tudja kielégíteni a dolgozók igényeit, éppen ezért kamaraszínházat szerveztek, amely hetenként négyszer tart előadást az építők kultúrelőmozgásában. A színház tájegyüttese rendszeresen felkeresi a megye községeit, ezenkívül időnként távolabbra is ellátogat, így előadásukat tart Veszprémben, Sztálinvárosban, Szombathelyen.

A "Liliomfi" bemutatójára készül a Békés megyei Jókai Színház

Két hónapja kezdte meg működését legújabb vidéki színházunk, a Békés megyei Jókai Színház. A színház két hónap alatt három darabot mutatott be és eddig mintegy 60 előadást tartott részben Békéscsabán, részben a megye községeiben. Szinte minden alkalommal telt ház előtt játszanak, előadásukat eddig 37.000-en nézték meg. A kísérletképpen társulat nem egyszer hőstettnek is beillő áldozatot hozt az egy-egy tájelőadás sikeréért. Legutóbb az egyik állami gazdasághoz menet elakadt a gépkocsijuk és azt sárban, szeles-esős időben a művészek maguk tolták, míg végül egy traktor sietett segítségükre. Sokszor még a diszletezés is a művészekre hárul. Előfordul, hogy füsttel lenyúlva a színházban, de nem csökkent művészi színvonalon szórakoztatják a tanya, falvak népét. Egy-egy ilyen előadásról a hajnali órákban érkeznek vissza s jóformán ki sem pihenik magukat, mikor kezdődik a délutánba-nyúló próba, este pedig az újabb előadás valamelyik községben, vagy Békéscsabán. A színház legközelebbi bemutatója december 19-én a Liliomfi lesz./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1954. december 10.

16 óra 40 perc

NÉGYNAPOS ÜNNEPSÉG-SOROZATON EMLÉKEZNEK MEG BALASSAGYARMAT  
DOLGOZÓI FELSZABADULÁSUK 10. ÉVFORDULÓJÁRÓL

i vid -cz/dg/PE -cz F

1954. december 10.

Az előretörő szovjet csapatok 1944 december 9.-én szabadságot adtak fel Balassagyarmatot. A város dolgozói most négynapos ünnepeken emlékeznek meg felszabadulásuk 10. évfordulójáról. December 9.-én, csütörtökön délelőtt koszorúzási ünnepséget, majd délután műsoros emlékünnepeket rendeztek. Az ünnepségen Németh Béla gimnáziumi tanár, a Hazafias Népfront helyi bizottságának tagja tartott előadást. Pénteken a Palóc Múzeum három új kiállításának megnyitásával folytatódott az ünnepség. Az egyik kiállítás a múzeumépület előcsarnokában, Nógrád megye és Balassagyarmat szabadságmozgalmainak, történelmének példamutató emlékeit, a megyében született, vagy ott élt haladó tudósok, művészek, írók arcképeit mutatja be. A másik kiállítás Nógrád megye gazdag népművészetének egyik ágát: a szőttéseket és himzéseket ismerteti. A kiállított szőttések és himzések a népi ízlés és díszítőkézség százéves történeti fejlődését szemléltetik. A harmadik kiállítás gondosan összeválogatott anyaga a mezőgazdaságfejlesztési határozat szellemében a dolgozó parasztoknak és a kerteseknek mutat utat a kártevő rovarok és növényi betegségek elleni harcban.

A felszabadulási ünnepség harmadik napján, szombaton, Balassagyarmat tanulóifjúsága nagyszabású műsoros ünnepséget rendez, vasárnap pedig felszabadulási emlékestet tartanak, amelynek során előadás hangzik el Nógrád megye történelméről, a megye lakosságának szabadság-küzdelmeiről, majd a legjobb művészeti együttesek mutatják be műsorukat. /MTI/

AZ ÁLLAMI NYOMDÁBAN

i KL/Szb/PE NL KM

1954. december 10.

pénteken nyitották meg az I.-XII. körületi vendéglátóipari vállalat tizedik közületi büféjét. Az új büfét az Állami Nyomda több mint nyolcszáz dolgozója örömmel fogadta, mert itt állandóan friss süteményeket, hentesárut, teát, fagyót és szendvicseket vásárolhatnak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1954 december 10

10 óra 55 perc

12.000 TONNÁVAL TÖBB TŰZIFA

i Ká No Hné P

1954 december 10

Az erdőgazdaságok dolgozói ígéretükhöz hiven eredményesen munkálkodnak tűzifa-értékesítési tervük teljesítéséért, az eddigi elmaradások behozásáért. A november végi harmadban már 12.000 tonnával több tűzifát szállítottak, mint a megelőzőkben.

Jónéhány erdőgazdaság, mint a szélesfahérvári, a szombathelyi, a pestvidéki és a kecskeméti már teljesítette éves tervét. A miskolci, a bódvavölgyi, az egri, a pápai, a keszthelyi és a zalaegerszegi erdőgazdaságok viszont még mindig elmaradnak tervük teljesítésében.  
/MTI/

---

AZ MNDSZ ELNÖKÖK ÉRTEKEZLETE

t Zs/Zs Li Hné VE

1954 december 10

Pénteken délelőtt megkezdődött a Magyar Nők Demokratikus Szövetségének székházában az MNDSZ megyei és budapesti kerületi elnökeinek kétnapos értekezlete.

Az első napon Vass Istvánné, az MNDSZ elnöke tartott beszámolót. A referátumot követő vitában felszólalt Farkas Mihály, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Központi Vezetőség titkára. /MTI/

---

ELITÉLTÉK EGY ÜZÉRKEDŐ BŰNSZÖVETKEZET TAGJAIT

i Vid Fm/Fm/dg Li Hné VE 1954 december 10

A kecskeméti megyei bíróság többnapos tárgyalás után hozott ítéletet egy kukoricával és cementtel üzérkedő bűnszövetkezet ügyében.

Böhm Aladár többszörösen büntetett előéletű budapesti lakos, volt bérautófuvarozó az őszi a terménybetakarítás idején elhatározta, hogy kepecenkkel együtt kukoricával üzérkedik. Baján ütött tanyát és innen építette ki bűnszövetkezetét.  
/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954 december 10

16 óra 35 perc

/Elitelték egy üzérkedő...folyt/ i Vid Fm/dg Li Hné VE

Kapcsolatot teremtett a bácsbokodi, majd később a kiskunhalasi Sernevállal és felajánlotta, hogy kukoricát szállít nekik, ha csőrébe árpát kap. A bácsbokodi Serneválnak le is szállított 70 mázsa kukoricát, amelyért 100 mázsa árpát csalt ki. Az első üzlet sikerén felbátorodva felkereste a Bólapátfalvi Cementgyárat, ahol Szegő Gézát, a termelési osztály vezetőjét és Szombathelyi Rezső főkönyvelőt rábírta arra, - természetesen megfelelő jutalék ígéretével - hogy cement ellenében vásároljanak tőle az úzernak kukoricát. A gyártól kapott cementet mázsáinkint 114.50 forintos haszonnal értékesítette. Böhmék bevonták üzletheikbe a kiskunfélegyházi "Felszabadulás" tsz elnökét is, aki jutalék ellenében hajlandó volt fedezni a terményvételeket és eladásokat.

A bünszövetkezet tagjainak első csoportja felett most ítélkezett a bíróság. Böhm Józsefet 15 évi börtönre és 1000 forint vagyoni elégtétel megfizetésére, Szombathelyi Rezső főkönyvelőt 6 évi börtönre és 500 forint vagyoni elégtétel megfizetésére, Tokodi Sándor és Franck József alkalmi ügyvédöket 3-3 évi börtönre és Begár János volt jegyzőt, a bácsbokodi Serneváll adminisztrátórárt 3 évi és 4 hónapi börtönbüntetésre ítélte./MTI/

RENDSÉRSÉGI HIREK

i Fm/dg Li Hné VE

1954 december 10  
Reblási történet koholásáért eljárás  
indult Varga József vámosmikolai lakos  
ellen

Varga József 34 éves kőművesprő, vámosmikolai lakos, bejelentette a rendőrségnek, hogy december 1-én ismeretlen tettesek a Kemence és Perbetsény községek közötti országúton megátáradták és a nála lévő 485 forintot elrabolták. A nyomozás során kiderült, hogy Varga József a kőművesprési díjak fejében beszédett 485 forintot elsikkasztotta, s ennek leplezésére találta ki a reblási történetet. Varga Józsefet a rendőrség őrizetbe vette és eljárást indított ellene.

x x x

/folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954 december 10

17 óra-  
perc

/Rendőrségi hírek...folyt/ t Fm/dg Li Hnó VE

Több mint egymillió forint kárt okozó  
bűnszövetkezetet leplezett le Heves  
megyében a rendőrség

Heves megye több községében még a nyáron arról p  
naszkodtak a dolgozó parasztek, hogy a helyi MEZÖKER-telepvezető  
a beadott terményeket igen alacsony áron veszik át és ezáltal meg-  
károsítják őket. Így volt ez Csányon és Szücsiben is. Mindkét község-  
ben Sebők Ferenc volt a telepvezető.

A rendőrség megvizsgálta a dolgozó parasztek panaszeit  
és megállapította, hogy Sebők Ferenc telepvezető többrendbeli csalást  
és több ezer forintos sikasztást követett el.

A vizsgálat alkalmával az is kiderült, hogy a Heves  
megyei MEZÖKER Vállalatnál - Indig Márton igazgatóval az élen -  
egész bűnszövetkezet volt, amelynek tagjai rendszeresen megkárosí-  
tották a dolgozó parasztek, hamis számlákat állítottak ki, sikasz-  
tettek és fesztogetták a nép vagyonát. Gyöngyösön Kovács Sándor telep-  
vezető - pénztárosával és adminisztrátorával esztovva - 50.000 forin-  
tot, Hatvanban pedig id. Dávid Mihály és két beosztottja 20.000 fo-  
rintot sikasztott és nagymennyiségű árut lopott el a vállalatból.

A MEZÖKER Heves megyei központjában és különböző  
telepein 34-en vettek részt a bűnszövetkezetben, és sorozatos csa-  
lással, sikasztással és lopással az eddigi adatok szerint  
1,165.000 forinttal károsították meg a népgazdaságot.

A rendőrség valamennyiük ellen megindította a bűnte-  
tő eljárást és közülük 12 bűnöst őrizetbe is vett./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1954. december 10.

17 óra 15 perc

NYUGAT-NÉMETORSZAG FELFEGYVERZÉSENEK TERVÉRE VÁLASZOLVA UJBÓL FELJÚJÍTJAK PÁROSVERSENYÜKET A TATABÁNYAI X-ES AKNA ÉS A CSEHSZLOVÁKIAI NOVÁKY-I BÁNYA DOLGOZÓI

i vid Vg/F/PE NL VE

1954. december 10.

A tatabányai X-es akna bányászai a felsőszinti alapköz-  
lőn történt tiz méteres omlás miatt az utóbbi napokban jelentősen  
elmaradtak tervük teljesítésében. Az omlás ugyanis fontos bányaró-  
szeket kapcsol ki a termelésből, összesen hat fejtési és tiz elő-  
vájási csapat munkáját bénította meg, s napi négyszáz tonnányi ki-  
esést okozott. A fenntartó csapatok újjel-nappal dolgoznak a vágat  
rendbchozásán. Péntek reggelre áttörték magukat a beomlott részen  
és megkezdték a nagymennyiségű meddőanyag elszállítását. Önfelál-  
dozó munkájukkal lehetővé tették, hogy hétfőn újból meginduljon a  
termelés a törés miatt elzárt bányamezőkben is.

A X-es aknai bányászok a nehézségek ellenére pénteken  
21 nappal határidő előtt befejezték éves tervüket. Ugyanakkor elha-  
tározták, hogy a német militarizmus felélesztésére irányuló mester-  
kedésekre még jobb munkával válaszolnak és feljútják párosverse-  
nyüket a csehszlovákiai nováky-i bányászokkal. A régi barátokhoz kül-  
dött levelükben többi között a következőket írják:

"Örömmel értesítünk Benneteket, hogy meg, december 10.-én  
befejeztük egész évi tervünket és elhatároztuk, hogy az év végéig  
huszár tonna jóminőségű tervon felüli szénnel segítjük a szénellá-  
tás javítását. Tatabányán mi vagyunk az első nagyüzem, amely egész  
évre előirt feladatait teljesítette. Ezt a ragyogó győzelmet még az  
első félévben a veleték folytatott párosversenyben alapoztuk meg.

Büszkén gondolunk azokra az időkre, amikor pontosan tá-  
jékoztattuk egymást eredményeinkről, amikor a csehszlovák és ma-  
gyar bányászok szénlyes barátságán alapuló versengés olyan szép  
eredményeket hozott. Ugy gondoljuk, hogy versenyünk a jövő évben  
még hathatósabban serítheti a béke biztosítását, az országaink kö-  
zötti barátság fejlődését. A csehszlovákok és a magyarok békés éle-  
tét egyformán fenyegeti Nyugat-Németország felfegyverzése. Közös  
érdeklünk tehát, hogy barátságunkat még szilárdabbá tessük és közö-  
sen harcoljunk a munka frontján országaink békéjének megtartásá-  
ért."

A versenyfelhívást Tolóki Lajos igazgató, Aranyosi József  
József párttitár, Beer János úb. elnök, Tomán József és Ferenczi  
József sztahanovista vajár írta alá. /MTI/ TL

MEZŐGAZDASÁGI SZAKKÖRÖK ORSZÁGOS KONFERENCIÁJA

t Kö/B No Hné VE

1954 december 10

A mezőgazdasági szakkörök első országos konferenciája péntekenült össze a Társadalmi- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat központjában.

A TTIT elnöksége nevében Márkus József, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa tartott beszámolót a szakkörök eddigi eredményeiről és hibáiról. Kiemelte, hogy a szakkörök működéséhez a párt és a kormány biztosította az anyagi lehetőségeket, de az eddigi eredmények nem állnak arányban ezzel a segítséggel.

A körök értek el jelentős eredményeket, többségük azonban nem felelt meg a követelményeknek. Hiba volt mindenekelőtt, hogy nem határozták meg a szakkörök célját. A helyi szervek sokszor különbözően vagy éppen ellenszenvvel nézték a szakköröket, s hiba az is, hogy a népivelési és a földművelésügyi minisztérium egymástól függetlenül végezte a szervezési szoros munkáját. Mindez oda vezetett, hogy az egyénileg dolgozó parasztek elidegenedtek a szakköröktől.

Az új szakasz politikája, a Hazafis Népfront-mezőgazdasági megad minden lehetőséget arra, hogy a mezőgazdasági szakkörök valóban a tömegnéretű kísérletezések bázisává váljanak.

A beszámoló feletti vitában a hozzászólók a körök munkájának több eredményét is ismertették. Zalaegerszegi mezőgazdasági körben tanultakat hasznosítva 70 holdon a talajt meszezéssel megjavították és szép eredményeket értek el a sertések haszonkorszerűítésével is. Aranyosgyárdán a kukorica nagy részét korszerű sorosan vetették, sok trágyát használtak fel és fejtrágyázást is alkalmaztak, kiskalotornyalón az ősszel többeser gyökérszűrt ültettek el.

Szűcs László a Hajdú-nagygyűri tanács előadója kiemelte, mennyire megnövekedett a dolgozó parasztság termelési kedve a kormányprogram óta. Ez biztosítja azt is, hogy a jövőben a szakkörökben eredményesebben lehet majd dolgozni. A szakkörök elsőrendű feladatává kell tenni, hogy az illető táj jellegének megfelelő termelési módszereket kutassák.

A konferencia határozata többek között kimondja: ahhoz, hogy a mezőgazdasági szakkörök célkitűzéseiket valóra tudják váltani, szükséges, hogy vezetőik mezőgazdasági szakemberek legyenek.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1954 december 10

17 óra 20 perc

/Mezőgazdasági szakkörök....folyt/ t KÖ/B N Hnó VE

A határozat értelmében szakköröknek kell tekinteni azokat az önkéntes társulásokat, amelyek a mezőgazdasági termelésnek vagy a termelés valamely ágának kérdéseit folyamatosan tanulmányozzák és kísérleteznek. Kimondja a határozat azt is, hogy a szakkörök munkájához a Társadalmi és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat, valamint az Agrár-tudományi Egyesület együttesen nyújt segítséget, s ezért a mezőgazdasági tudomány legkiválóbb képviselőiből szakköri bizottságot alakít.

/MTI/

---  
ÚJ ÉLELMISZERIPARI ÜZEMEK ÉPÜLNEK 1955-BEN  
1. Gö/Gö Vg NL Hnó VE 1954 december 10

A jövő évben sok új létesítménnyel gyarapodik az élelmiszeripar. Az új gyárak mind vidéken épülnek, hogy jobban biztosíthassák az ország különböző részeinek egyenletes ellátását.

Az utóbbi időben például Ozd és környéke lakosságának száma annyira megnőtt, hogy gyakran Budapestről kell oda kenyéret szállítani, mert a város sütődei nem tudják ellátni a lakosságot. Ozdon már hozzáálltak egy új kenyérgyár építéséhez, amely a jövő évben kezdi meg működését. A gyár naponta 400 mázsa kenyeret süt majd, ezzel megszűnnek a város kenyérellátási gondjai.

Békéscsabán is sok nehézséget okoz, hogy a sütőipar nem tud lépést tartani a lakosság igényeinek emelkedésével. A jövő évben már itt is megkezdik munkáját a csehszlovák tapasztalatok alapján épülő, korszerű kenyérgyár. Jászberényben egy régi mezeletes épületet alakítanak át kenyérgyárrá. A jövő évben Batányin, Várpalotán és Siófokon is új kenyérgyárat építenek.

A tejellátás megjavítására 1955-ben Mátészalkán és Egerben új tejjelen létesül. Az élelmiszeripar gondoskodott a Balaton-partokon üdülő dolgozók ellátásáról is. Keszthelyen jövőre új vágóhid és húsfeldolgozó üzem kezdi meg munkáját, ahol naponta 200 állatot vágnak le. /MTI/

---

2

BEKE-MŰSZAK A SOROKSÁRI UTI RENDEZŐ-PÁLYAUDVARON - ÁRUHÁZI DOLGOZÓK  
TILTAKOZÁSA A NEMET FELFEGYVERZÉS ELLEN  
8 VT/Bné/PE NL Bn 1954. december 10.

Vasutas dolgozóink

országszerte röpgyűléseken emelik fel tiltakozó szavukat a londoni és párizsi egyezmények ratifikálása, a német militarizmus feltámasztása ellen. A Soroksári-uti rendező-pályaudvaron az egyik röpgyűlésen Pálmai Imre "kiváló dolgozó" jelvénnel kitüntetett rektornak így foglalta össze véleményét:

- Mi vasutasok sem felejtettük még el azokat a gyalázatos gesztetteket, amelyeket a fasiszta német hadsereg a második világháborúban hazánkban és világszerte elkövetett. Nekem két gyermekem van, akiket békében akarok felnevelni. Tudom, - hiszen átéltem - milyen szörnyű és szomorú következményekkel jár egy háború. A magyar vasutasok éppen ezért nagy örömmel fogadták és minden erejükkel támogatják a moszkvai értekezlet határozatát. Német és megálljt kiáltunk azok felé, akik a háborús egyezmények létrehozásával utat akarnak nyitni egy újabb, minden eddiginél borzalmasabb vérontásnak.

Borbély Lajos tolatásvezető így beszélt:

- Állomásunk területén még mindig láthatók a második világháború nyomai kisebb-nagyobb bombatölcsérek formájában. Ez emléknkbe idézi azt a sok szörnyűséget, fájdalmat és bánatot, amit a német militaristák okoztak. Pályaudvarunkon a bombázások következtében a vágányhálózat nagyrésze tönkrement. Elrebolták mozdonyainkat, vasuti kocsijainkat, felrobbantották hidjainkat. Az elmúlt tíz év alatt sokat dolgoztunk azért, hogy a magyar vasut talpraálljon és segítse országunk fejlődését, erősödését. Nem akarjuk, hogy még egyszer előfordulhasson mindaz, ami a háborúban történt. Most az Országos Béketanács felhívása nyomán eredményeink fokozásával tesszünk hitet harcos békeakarattunk mellett.

Borbély Lajos zavait igazolják azok a teljesítmények is, amelyeket a Soroksári-uti vasutasok december első harmadában elérték. A tervezett 18 helyett péntek délig már 23 irányvonatot indítottak utnak különféle szállítmányokkal az állomásról. Ezek közül 12-tulsúlyos : szerelvény volt. A pályaudvar dolgozói elhatározták, hogy évi tervük sikeres befejezéséért december 15.-től január 15.-ig - az állomás felszabadulásának tizedik évfordulójáig - békentűszakot tartanak. A békentűszak célja, hogy minél gyorsabb és pontosabb munkával segítsék a vasutasokra váró nagy feladatok megoldását, a téli forgalom zavartalan lebonyolítását. /folyt. köv.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1954. december 10.

17 óra 35 perc

/Béke-műszak. . . folyt./ 8 VT/Bné/PE NL Bn

i KL

Minőségi Állami Áruház

röpgyűlésén Kovács Jenő az áruház igazgatója valamennyi dolgozó gondolatát fejezte ki, amikor elmondotta, hogy az elmúlt háború után kiégett üzletházak, úresen tétongó kirakatok meredtek az utcára, s a vásárlóknak legtöbbször nemet kellett mondani, ha valamilyen árucikket kértek. - Minden erőnkkel arra kell törekednünk, hogy még bővebb legyen az áruválaszték, még több játék jusson gyermekeinknek. A moszkvai értékesletről kiadott nyilatkozat a mi kívánságunkat is fejezte és egyben valamennyi békére vágyó ember gondolata volt - fejezte be szavait. Az áruház dolgozói hosszantartó lelkes tapsal bizonyították: egységes akaratuk a béke, minden órában készek harcolni egy újabb háború kirobbantása ellen.

Öt ezer dolgozó nevében

Az Áruházi Kereskedelmi Igazgatóság dolgozói pénteken munka-kezdés előtt tiltakozó röpgyűlést tartottak. Ugy határoztak, táviratot küldenek az Országos Béketanácsához. Táviratukban többek között ezeket írják:

"Az Áruházi Kereskedelmi Igazgatóság az irányítása alatt álló áruházak öt ezer dolgozója nevében tiltakozik a londoni és párizsi szerződés ratifikálása ellen, amely háboruba sodorná a világot." /MTI/

A MÁV VEZÉRIGAZGATÓSÁGA KÖZLI

k VT/Szl/PE NL VE

1954. december 10.

hogy az egyhónapos iskolai szünet idején a naponta vonattal bejáró tanulók decemberben és januárban félhónapra érvényes tanulójegyet válthatnak.

A dolgozók napi munkabéjárására rendszeresített heti- és havijegy váltására szolgáló igazolványok 1955 évre szóló nyilván- tartásba vételét megkezdték. A dolgozók december folyamán ezeket az igazolványokat állandó lakóhelyük vasutállomásán nyilvántartásba kell vétetniük. Az 1954 évre nyilvántartásba vett igazolványok - amelyek a hazautazásra szolgáló menetérti jegy váltására jogosítanak, - 1955 január 31-ig használhatók.

Fentiekkel kapcsolatban a vasutállomásokon adnak bővebb felvilágosítást az érdeklődőknek. /MTI/

TANÁCSKOZIK A DUNA-BIZOTTSÁG XI. ÜLÉSSZAKA

t KC/Tr/PE KC VE

1954. december 10.

A Duna-bizottság XI. ülészaka pénteken teljes üléssel folytatta munkáját. Az ülésen folytatódott az első napirendi pont: a Duna-bizottság titkárságának és apparátusának 1954. évi munkáját ismertető igazgatói beszámoló tárgyalása. Az e kérdés megvitatására alakult munkacsoport jelentését S. Cleja, a Román Népköztársaság küldöttségének vezetője, a munkacsoport elnöke terjesztette be.

A jelentés részletesen megtárgyalja az igazgatói beszámolót és javasolja a Duna-bizottságnak, hogy azt fogadja el.

Az igazgatói beszámoló és a munkacsoport jelentésének vitájában felszóltak: J. Cech, a Csehszlovák Köztársaság küldöttségének vezetője, S. Cleja, a Román Népköztársaság küldöttségének vezetője, V. A. Brikin, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége küldöttségének vezetője, L. Teclov, a Bolgár Népköztársaság küldöttségének vezetője, Némethy Gyula, a Magyar Népköztársaság küldöttségének tagja és D. Dzuric, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság küldöttségének vezetője.

A felszóltók egyetértettek a munkacsoport jelentésével és elismerésüket fejezték ki a Duna-bizottság titkárságának és apparátusának az elmult esztendőben végzett munkájukért. V. A. Brikin köszönetet fejezte ki a Magyar Népköztársaság kormányának azért a támogatásért, amelyet a Duna-bizottság működéséhez nyújtott. D. Dzuric, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság küldöttségének vezetője beszédében a többi között a következőket mondotta:

- Szükségeseznek tartom leszögezni, hogy az elért pozitív eredményeket több körülmény tette lehetővé. Az első ok az, hogy az apparátus dolgozói mindent elkövettek annak érdekében, hogy teljesítsék a rájuk háruló feladatokat. Ugyanakkor a Duna-bizottság munkakörülményei is lehetővé tették ezeket az eredményeket. Elsősorban a Magyar Népköztársaság kormányának tartozunk elismeréssel, amely sokat tett a Duna-bizottság kedvező munkakörülményei megteremtésének érdekében.

- A következő ok az a változás, amely magában a Duna-bizottságban ment végbe. Itt elsősorban az egy évvel ezelőtti végre-hajtott átszervezésre gondolok.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1954. december 10.

17 óra 40 perc

/Tanácskozik a Duna-bizottság. . . folyt./ t KC/Tr/PE KC VE

- Befejezésül hangsúlyozni kívánom, hogy a legfőbb oknak azokat a változásokat tartom, amelyek a dunamenti államok egymáshoz való viszonyában az utóbbi időben végbementek. Az az új kör, amelyről Sik Endre elnök a Duna-bizottság ülészake megnyitó ülésén szólott, ugyancsak pozitív eredményekkel járt és lehetővé tette a Duna-bizottságban résztvevő államok egyenlő jogok alapján történő együtt működését annak érdekében, hogy végrehajtják a bizottság előtt álló feladatokat.

- A jugoszláv küldöttséget az a tény nagy meglepéssel tölti el. Ezért a küldöttség egyetért a bizottság elnökének azzal a meggyőződéssel, hogy a jövőben a Duna-bizottság az összes előtte álló feladatokat meg tudja oldani és a maga munkájával hozzájárul a résztvevő államok közötti együttműködés és a baráti kapcsolatok megjavításához.

A küldöttségek vezetőinek felszólalása után a Duna-bizottság egyhangúan elfogadta az igazgatói beszámolót és a munkacsoport jelentését.

Ezután megkezdték a negyedik napirendi pont tárgyalását, amelynek keretében a bizottságban résztvevő Duna-menti államok küldöttségei beszámoltak a dunai hajózás szabályzatának, valamint a folyami ellenőrzés szabályzatának országuk Duna-szakaszán történt bevezetéséről.

A Duna-bizottság a beszámolóban foglaltakat egyhangúan tudomásul vette.

A legközelebbi teljes ülésre hétfőn délelőtt kerül sor.  
/MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954 december 10

17 óra 40

perc

AZR.M. MŰVEK KÖHÁSZAI VEZETNEK A KÖHÁSZATI ŰZEMEK VERSENYÉBEN

i Vid Vg Hné VE

1954 december 10

A kohászati Űzemek között az élűzen-cim elnyerésé-  
rt folyó verseny eddig elért eredményeit péntek délelőtt értékel-  
ték a diósgyőri Lenin Kohászati Művekben.

Az értékelésen megjelentek a nehézipari minisztérium,  
a vasas szakszervezet, a vaskohászati igazgatóság, valamint a verseny-  
ben részvevő öt vállalat kiküldöttei.

A verseny értékelésénél figyelembe vették a tervtel-  
jesítés mellett a minőségi követelmények betartását, a selejt alakulá-  
sát, az költség csökkentésében elért eredményeket, valamint a bá-  
alappal való helyes gazdálkodást.

A versenybizottság megállapította, hogy a vállalatok  
közötti versenyben: 1./ a Rákosi Műtűs Művek, 2./ Az Ozdi Kohászati  
Űzemenk, 3./ a Borsodnádasi Lemezgyár, 4./ a Diósgyőri Lenin Kohászati  
Művek, 5./ a Lőrinci Műtűs.

A nagyvasztók közötti versenyben első lett a szű  
linvárosi nagyvasztó. A diósgyőri Lenin Kohászati Művek, valami  
az Ozdi Kohászati Űzemenk nagyvasztó gyárrészlege, mivel még mon-  
nyiségi tervét sem teljesítette, helyezést sem ért el.

A durvahengerdék közötti versenyben első a Rákosi  
Műtűs Művek durvahengerdése, második helyre az Űzdiak, harmadikra  
a diósgyőriek, negyedik helyre a lőrinci nehézhengerészek kerültek.

A versenyértékelésen részvevő Űzemenk kiküldöttei a  
Lenin Kohászati Művek gyárrészlegeiben tapasztaltosere látogatást  
tettek, majd megtekintették a műszaki klubban a diósgyőri Lenin  
Kohászati Művek martin-acélhenger Űntécsarnokából készített fil-  
met./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 4c. kiadás

1954. december 10.

18 óra<sup>30</sup> perc

A HELYI IPARI VÁLLALATOK, A KTSZ-ÉK ÉS AZ ÖNÁLLÓ KISIPAROSOK A VIDÉKI VÁROSOK GAZDAGABB KARÁCSONYÁÉRT

6 Vg/Fd/Gy NL VE 1954. december 10.

A kormányprogram meghirdetése óta a vidéki helyi ipari vállalatok, a kisipari termelőszövetkezetek és az önálló kisiparosok munkája nyomán minden megyében egyre több közszükségleti cikk készül, nőnek az áruk választéka. A helyi erőforrások gyarapodása is jelentősen hozzájárul ahhoz, hogy az idén a vidéki városokban sokkal gazdagabb legyen a karácsonyi vásár, mint az elmúlt években.

Baranya megyében

40 kisipari termelőszövetkezetben két és félmillió forintos építési és gépi beruházás segíti ebben az évben a többtermelést. A ktsz-ek az utolsó három hónapban ötmillió forint értékű áruval termeltek többet, mint tavaly ilyenkor. Csak a múlt hónapban 350 pár gyermekcipőt, nagymennyiségű leánykaruhát és kiskabátot készítettek. A karácsonyi vásárra félézer fiúöltönyt, sok izlósos gyermekfehérneműt és bűbájkelengyét szállítanak a pécsi és a kecsői áruházakba. Két-szerannyi férfifehérneműt hoznak forgalomba, mint tavaly, s a közeljövőben már kész ágynemű, paplan-, ványos- és dunyhahuzat is várja Baranyában a vásárlókat. A pécsi vegyipari vállalat az ősszel ruházati részleget állított fel, ahol több mint kétfélmillió forint értékű gyermek és felnőtt ruházati cikket gyártanak. A kisgyermekek örömeire a baranyai háziipari és népművészeti szövetkezet 100.000 játékkal látja el karácsonyra az áruházakat.

23 millió forint értékű áru terven felül Hajdu megyében

A Hajdu megyei tanácsi vállalatok már teljesítették az évi tervüket. Vállalták, hogy az év végén 5,200.000 forint értékben olyan cikket gyártanak, amelyektől a nagyipar nem tudja teljesen kielégíteni a lakosság igényeit. Gyermekcipőket, férfi- és női ruhákat gyártanak és mintegy 1,200.000 forint értékű javítási munkát és szolgáltatásokat végeznek el. A kisipari termelőszövetkezetek éves tervükön felül 13,200.000 forint értékű áruval gazdagítják a karácsonyi vásárt. A debreceni játékkészítő kisipari szövetkezet 750.000 különféle játék gyártását vállalta.

/Folyt.köv./

B 41. kiadás

1954. december 10.

18 óra perc

/A helyi ipari vállalatok...folyt./ ö Vg/Fa/Gy NL VE

Uj háztartási mérlegek, 2000 pár cipő Miskolcon

Eredményes munkával készülnek az ünnepre a karcsói kisipari termelőszövetkezetek is. A miskolci vasipari ktsz tervon felül szép kivitelű háztartási mérlegeket gyárt. 64c mérleg már el is készült. A cipész kisipari szövetkezetek dolgozói már eddig 2000 pár női cipőt készítettek el tervon felül. A sátoraljujhelyi vasipari ktsz 20.000 füstcső gyártásával pótolja az eddigi mulasztást. 200 kisiparos 92.000 különféle játékkal kedveskedik karácsonyra a gyermekeknek.

Több ruházati cikk Heves megye lakosságának

Heves megyében a helyi ipari vállalatok már eddig több mint 100.000 forint értékű flanel női ruhát, 50.000 forint értékű férfi flanelinget, 700 pizzamát és többszáz gyermekruhát készítettek a karácsonyi vásárra. A termelőszövetkezetek 800 női kabátot, több mint 4000 pár férficipőt, 4700 pár eszmát és 2000 pár női cipőt gyártanak. Az eszmi szövetkezetek még ebben a hónapban ezer szilvőt készit el, ezek nagy része már karácsony előtt a boltokba kerül.

Butor és ruha tervon felül Vas megyében

A Vas megyei ktsz-ek éves tervük befejezése után 12 millió forint értékű közszakségleti cikkeket gyártanak. 75 fűvezett hálószebebutor, 40 keménált szekrény és a ruházati cikkek gazdag választéka, azankivül rengeteg játéka várja a karácsonyi vásárlókat.

Különleges cukorfa<sup>ka</sup>jt készit a Kecskeméti Hűtőipari Vállalat

Kecskeméten a Hűtőipari Vállalat segítségével szőlőcukorhoz hasonló anyagból narancs-, citrom- és csokoládébizrel ízesített cukorkák készülnek. A különleges csemegétől megvásárolható kilót gyártanak. Az első készitményeket már árusitják a kecskeméti cukorkaüzletek. Hamarosan megkezdik a "Hírös szilet" gyártását is. Az új csemegét csokoládéből és dióból készitik./MTI/

B 42. kiadás

1954. december 10.

17 óra perc 45

A MAGYAR NŐK DEMOKRATIKUS SZÖVETSÉGE

A Zs/Zs/Gy-KC Bn 1954. december 10.

táviratban üdvözölte a flusi ifjuság bécsi találkozásán egybe-  
gyűlt fiatalokat, s a magyar asszonyok nevében sok sikert kívánt  
munkájukhoz. Ugyancsak üdvözölt táviratot küldött az MND Sz Dolores  
Ibarrurinak, a Spanyol Kommunista Párt főtitkárának születésnapja  
alkalmából. /MTI/

---

MEGJELENT A HAZAFIAS NÉPFRENT KONGRESSZUSÁNAK JEJYZÖKNYVE

A MTT KC/KC/Gy LC VE 1954. december 10.

A Hazafias Népfrent Országos Tanácsa a Szikra Könyv-  
kiadónál megjelentette a Hazafias Népfrent I. Országos Kongresszusának  
jegyzőkönyvét. A jegyzőkönyv a Hazafias Népfrent felhívását, működési  
szabályzatát is tartalmazza. Közli továbbá Rákosi Mátyás táviratát,  
Nagy Imre beszédét, Darvas József és János Ferenc beszámolóját,  
val mint több érdekes felszólalást, ezenkívül a 105 tagú Országos  
Tanács és a 21 tagú elnökség névsorát.

A jegyzőkönyv, amely renkívül fontos a népfrent-bizitt-  
ságok munkája során felmerülő kérdések tisztázásához, két forintos -  
áron kapható a könyvesboltokban.

A Hazafias Népfrent helyi bizottságai már megkapták a  
jegyzőkönyvet és sok helyen hozzá is láttak tanulmányozásához. /MTI/

---

BEFEJEZTE ÉVES TERVET A KONGRESSZUSI VEJGYZÁSZLÉVAL KI TÖNTELETT  
GYAPJUMOSÓ

A Sz/Bn/Gy Vj VE 1954. december 10.

A Gyapjumsó és Finomposztógyár dolgozói, akik jó mun-  
kájuk jutalmaként elnyerték az MDP Központi Vezetőségének kongresszu-  
si zászlaját, most újabb munkasikerekről számolnak: péntek reggel  
befejezték 1954. évi tervüket.

A gyár eredményei ezért is jelentősek, mert a második  
és a harmadik negyedévben felére csökkent fanalkészlettel dolgoztak,  
a velük együttműködő fanórák elmaradása miatt. A hiány pótlására a  
műszakiak kidolgoztak egy olyan eljárást, amellyel a maradék fanal-  
kat is felhasználják úgy, hogy az is teljesen kifogástalan minőségű  
legyen. Ilymódon 5.750 méter szövettel gyártottak többet. A gyár dol-  
gozói most elhatározták, hogy decemberi tervüket 103 százalékra tel-  
jesítik. /MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 43. kiadás

1954. december 10.

19 óra 40 perc

**NÉPÜNK HARCEBA INDUL!** - Egyöntetű lelkesedéssel csatlakoznak a magyar dolgozók a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és az Országos Béketanács felhívásához

ö Vid KC/Szné/Gy KC Li Bn 1954. december 10.

Alig egy nap telt el azóta, hogy a Sportesernőknél elhangzottak a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és az Országos Béketanács felhívásának szavai: "Előre a béke megvédéséért, a közös európai biztonságot megteremtéséért! Előre hazánkért, otthonainkért, szép jövőnkért!"

Egy nap alatt futótűzként terjedt el az országban a jelszó: induljon harcba a mi népünk is! Egyedül pénteken 400 távirat érkezett az Országos Béketanácshoz, amelyben újabb szervezetek, sok ezer magyar hazafi csatlakozik a Nyugat-Németország fellegverésé- ellen folyó küzdelemhez.

A Magyar Állami Népi Együttes  
tagjainak tiltakozása

A Magyar Állami Népi Együttes tagjai pénteken röpgyűlésen beszélték meg feladataikat ebben a küzdelemben. Egyöntetű lelkesedéssel fogadták el a következő nyilatkozatot:

"Mi, a Magyar Állami Népi Együttes tagjai őszinte felháborodással tiltakozunk egy új háború kirobbantásának kísérletei és előkészületei ellen. Életünk és művészetünk gyökerei a béke termőtalajából táplálkoznak s mi ehhez a békéhez szívünk minden melegével utolsó csepp vérünkig ragaszkodunk.

Együttesünk fennállása óta csaknem 90.000 kilométert tett meg. Félézer előadását tölt mint 700.000 ember látta. Ezek az emberek tudják, hogy művészetünk népünk békekarátjának tükre, a népek testvéri együttélésének fogycere.

Most újabb utra készülünk. Újra hitet akarunk tenni munkánk hagyományos jelszava mellett: műszerünkkel és művészi külse- tésünkkel azt az ügyet kívánjuk szolgálni, amely ma minden becsü- letes ember lepszentebb ügye - a béke ügyét."

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1954. december 10.

14 óra 5 perc

/Népünk harcba indul. . . 1.folyt./ ö vid KC/Szné/PE KC Li Bn

A nyilatkozatot az együttes bűnbizottsága nevében Csenki Imre Kossuth-díjas karnagy, Rábai Miklós Kossuth-díjas koreográfus és Sik Ferenc asszisztens írta alá.

Jó munkával szorgoznak a béke ügye mellett az ujecsnálosi gépállomás traktorosai

Ujecsnálos Borsod megye egyik lezkiőbb községe, - de ebből a kis faluból is több mint husz áldozatot szedett a második világháború. Jól tudják ezt a gépállomás traktorosai is, ezért szállnak szembe az új háború veszélyével, Nyugat-Németország felfegyverzésével, ezért támogatják a felhívást. Röpgyűlésükön megbeszélték a moszkvai értekezlet deklarációját s elhatározták, hogy jobb munkával tesznek hitet a béke ügye mellett. Zsóka Andor brigádvezető, akinek erőgépei a hóval borított, fagyos harcokban is folytatják a mélyszántást, elmondotta, hogy az ő bátyja sem tért vissza a háborúból.

- Minden örömmel, munkámmal szembeszállok azokkal, akik fel akarják támasztani a háborút, fel akarják parzsolni a városokat, falvakat, gazdag földjeinket - mondotta.

A gépállomás dolgozói az Országos Békebizottsághoz intézett táviratukban megígérték, hogy jobb munkával, a téli gépjavítás határidőre történő elvégzésével válaszolnak a háborús gyújtogatók terveire.

A kaposvári dolgozók ezrei tiltakoznak a nyugatnémet felfegyverzés ellen.

Kaposvárott is a dolgozók legszélsebb rétegei egyetemesen tiltakoznak a nyugatnémet újrafelfegyverzés ellen. Nyári Pál református esperes, a megyei tanács tagja például egyike a legtevékenyebb harcosoknak. "Szeretném minden jószándékú emberrel megértetni, hol a helye, mi a feladata" - ezt tüzte maga elé célul.

Az MND SZ Somogy megyei elnöksége tiltakozó ívet bocsátott ki, amelyeket eddig már csaknem ötezer kaposvári dolgozó írt alá.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás 1954. december 10. 20óra — perc

/Népünk harcba indul. . . 2. folyt./ 6 vid KC/Tr/PE KC Li Bn

A kaposvári kefe-üzem munkásai röpgyűlésen tárgyalók meg a magyar néphez intézett felhívást. Gyűlésükön felajánlották, hogy egyhetes békeműszakot tartanak s ennek eredményével támasztják alá tiltakozásukat.

A gánti brauxitbányászok is kiállnak a béke ügye mellett

A gánti brauxitbányászok megbeszélték, mi a teendőjük a nyugatnémet militarizmus újjáteremtése ellen vívott harcban. Céh -- István robbantó-véjér két világháborút élt át - ifju Reim Béla baggerkezelő pedig még gyermek volt a második világháború idején. Mégis mind a ketten egyforma elszántsággal szálltak sikra népünk békéjének biztosításáért az új háború veszélye ellen. A bányászok röpgyűlésén elmondott szavaikhoz társaik is csatlakoztak s táviratot intéztek az Országos Békeműszakhoz. Táviratukban leszögezik, hogy tiltakoznak a revansizista, imperialista nyugat német hadsereg felállítására ellen s követelik, hogy béke útön hozzák létre az országos, demokratikus, békeszerető Németországot.

Védjétek meg gyermekünket az újabb háborútól - üzenik a sztálinvárosi asszonyok a francia anyáknak

Sztálinváros óvárosának asszonyai békegyűlésen vitatták meg a moszkvai értekezlet zárónyilatkozatát. A sztálinvárosi anyáknak van mit féltetniük. Bakos Mihályné, aki tíz évvel ezelőtt heteken át bujkált a német fasiszták perzsitásai elől, fiát félti, aki a felszabadulás után a sztálinvárosban vállalati jogász. Szalai Gézánának hét gyermeke van, két legnagyobb fia ipari tanuló. A sztálinvárosi anyák nevében így fogalmazta meg a világ asszonyainak feladatát: "Ha minden anya a béke ügyét szolgálja, kivesszük a háborús gyujtogatók kezéből a fegyvert és megakadályozhatjuk a nyugatnémet felfegyverzést."

Szalai Gézáné javaslatára a békegyűlésen résztvevő asszonyok elhatározták: felhívják a francia anyákat, velük együtt tiltakozzanak Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen. /MTI/

-----  
/Végezte el az egyetemet

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás 1954. december 10. 10 óra 35 perc

ELŐADÁS AZ "AFRIKA AZ ÉLMOK VILÁGÁBAN ES A VALÓSÁGBAN" CÍMŰ  
KÖNYVRŐL

t Be/Szr/PE Li Bn

1954. december 10.

Jiri Hanzelka és Miroslav Zikmund csehszlovák mérnökök "Afrika az élmok világában és a valóságban" című utlcírását, amely a kerécsenyi könyvvásárra jelentetett meg a Művelt Nép Könyvkiadó, pénteken délután vetített képekkel kísért előadáson ismertették az Irók Boltja előadóterében. Lukács Ernő, a Művelt Nép Könyvkiadó igazgatója és Oláh József, a könyv lektora tartott ismertetőt a két csehszlovák mérnöknek egy Titra-autón megtett afrikai utazásáról szóló könyvről. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1954. december 10.

21 óra 45 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti december 10.-én, pénteken este 21 órakor:

Enyhe idő

A Brit-szigeteket hűvösebb óceáni levegő árasztja el. A Földközi tenger felől Középeurópa fölé áramló enyhe levegő beékelődik a hűvös óceáni és a hideg keleteurópai légtömegek közé.

Hazánkban ma fokozódott az enyhesség. A hőmérséklet a Dunántulon 13-15, keleten 11-13 fokig emelkedett. Ezzel szemben a ködös és hóborította északi megyékben, így Miskolcon csak minusz 1, Nyiregyházaon plusz 5 fok volt a hőmérséklet legmagasabb értéke. Eső sehol sem hullott.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 5 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: változó felhőzet, több helyen eső. Mérsékelt szél. Az évszakhoz képest enyhe idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel nyugaton plusz 4-7, keleten 1-4 fok között, de északon helyenkint még fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 7-10 fok között.

A Duna vízállása pénteken reggel Budapestnél 198 cm.

MTI

---

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1954. december 10.

2.1 óra 50 perc

A MAGYAR UJSÁGIROK TILTAKOZÁSA A NYUGATNEMZETI UJRAFELFEGYVERZÉS  
ELLEN

k MUOSZ/dg/PE Li Bn

1954. december 10.

A Magyar Népköztársaság sajtóját, valamennyi szerkesztőcsoporthoz munkáját a béke ügye iránti szeretet hatja át. Lépéseink soha egy pillanatra sem feledkeztek meg arról, hogy a legmagasabb feladatunk erősíteni népünkben azt az elhatározást, hogy munkájával, elszánt harakészségével védi a békét, hazája nyugalalmát, támogatja kormányunk őszinte törekvését, hogy normális és zavartalan gazdasági és kulturális kapcsolatokat tarthasson fenn minden országgal. Érthető, hogy a nyugati újságírókat mezdöbbentti és felháborítja a nyugati háborús körök szándéka, hogy felfegyverezzék a Wehrmachtot, a második világháború során a népek vérében gázoló SS-terrorbandákat. A Magyar Újságírók Országos Szövetsége elnöksége a magyar újságírók nevében teljes egyetértéssel üdvözli a moszkvai értekezlet határozatait és szilárdan határozta, hogy a Magyar Népköztársaság sajtójában, rádiójában és hírszolgálati szervei munkájában maradéktalanul érvényesíti a határozatok szellemét. A magyar újságírók nevében tiltakozik a háború romboló erőinek feltámasztása ellen.

A Magyar Újságírók Országos  
Szövetségének elnöksége.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49. kiadás

1954. december 10.

22 óra - perc

NAGYAKTIVAÉRTEKEZLESEN VITÁLTÁK MEG FELADATAIKAT A XI. KERÜLET  
LAKOSAI - JANUÁR 1-TŐL ÁPRILIS 4-IG FELSZABADULÁSI VERSENY INDUL  
A KERÜLET ÜZEMEIBEN

t KC/HM/PE Bn

1954. december 10.

A Magyar Dolgozók Pártja XI. kerületi pártvégrehajtó-  
bizottsága, a Hazafias Népfront kerületi bizottsága és a kerületi  
tanács végrehajtóbizottsága pénteken délután nagyaktiva értekezletet  
rendezett a József Attila gimnázium dísztermében. Az értekezleten  
rész vett és beszédet mondott Farkas Mihály elvtárs, a Magyar  
Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Központi Vezető-  
ség titkára.

A nagyaktivaértekezlet, amelyen a kerület legjobb párt-  
tag és pártönkivüli népnevelői, gazdasági vezetői, tömegszervezeti  
aktivistái, az üzemi párt-, és szakszervezeti vezetők, a tanács hi-  
vatalt szervezeteinek kiváló dolgozói vettek részt - megvitatta a  
tanácsválasztási munka tapasztalatait és a kerület aktívájának  
soronkövetkező feladatait.

Bágyi György, a kerületi párt végrehajtóbizottság  
másodtitkára tartott beszámolót. R. mutatott, hogy a legfontosabb  
feladat most a Nyugat-Németország újrafelfegyverzése elleni küzdelem  
fokozása. A moszkvai értekezlet zárónyilatkozata, a Hazafias Nép-  
front Országos Tanácsának és az Országos Békatanácsnak a magyar nép-  
hez intézett felhívása nyomán induljon harcba a kerület aktívája és  
serítse elő, hogy népünk békeakarata, békekövetelése tetteiben  
nyilvánuljon meg.

A nagyaktivaértekezlet táviratban tiltakozott a háborus  
uszítók újabb mesterkedése - a német militaristák felfegyverzése  
ellen.

Bágyi György a továbbiakban rámutatott, hogy a tanács-  
választás munkájának legfontosabb tapasztalata: a párt közelebb ke-  
rült a néphez, a nép közelebb került tisztes győzelmes harcának  
vezetőjéhez, a pártéhoz. A dolgozók széles tömegei kapcsolódtak be  
a választás előkészületébe. Ebben nagy része van az aldozatkész-  
ítő munkájának, akik felvilágosító tevékenységükkel a dol-  
gozók közérdekű problémáinak, javaslatainak elintézésével serítet-  
ték elő a tanácsválasztás munkájának sikerét.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1954. december 10.

22 óra 05 perc

/Nagyaktivaértekezleten. . . folyt./ t KC/HM/PE Bn

A nagyaktivaértekezlet a további feladatokkal is foglalkozott. Megállapította: elő kell segíteni a versenymozgalom további szélesedését a kerület üzemeiben, még inkább fel kell lendíteni a politikai munkát az üzemekben és a lakóterületeken egyaránt. Továbbra is mindent el kell követni, hogy a kerület lakosainak munkája is előbbre vigye mindazokat az országépítő feladatokat, amelyeket a párt és a kormány tűzött népünk elé.

A nagyaktivaértekezlet számos felszólalás után több fontos határozatot hozott. A tanácsotegyek feladatául szabta meg, hogy eleven kapcsolatot építsenek ki választóikkal, segítsék elő a táncos hivatali szervezete munkájának megjavítását. A pártszervezetek rendszeresen foglalkozzanak a lakosság közérdekű kérdéseivel. Tűzzók napirendre ezek megvalósítását s tanácskoznak bátran a Hazafias Népfront kerületi bizottságaira.

A határozat szerint a kerület üzemeinek komoly erőfeszítéseket kell tenniük, hogy december 20.-ra teljesítsék évi tervüket s biztosítsák a zökkenőmentes átmenetet 1955-re. Az új évben a termelés növelése, a takarékoság, az önköltség csökkentése érdekében január 1.-től április 4.-ig felszabadulási versenyt indítanak. A XI. kerület felszabadulásának tizedik évfordulóját - február 12.-ét - felszabadulási műszakkal ünneplik meg.

Eh határozta a nagyaktivaértekezlet azt is, hogy a kerületben tiltakozó kampányt indít a német militarizmus ujjaélesztése ellen. December 14.-e és 22.-e között a kerület üzemeiben, hivatalokban pártnapokon, a lakóterületen pedig békegyűléseken ismertetik a moszkvai értekezlet deklarációját.

A nagyaktivaértekezlet végül határozatot hozott a kerületi pártszervezetek munkájának megjavítására.

Ezután diszoklevéllel tüntették ki a választási munkakétszáz legjobb aktivistáját. /MTI/

V é g e